



Documento di seduta

A8-0288/2018

1.10.2018

*****I**

RELAZIONE

sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano (rifusione)
(COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

Commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare

Relatore: Michel Dantin

(Rifusione – articolo 104 del regolamento)

Significato dei simboli utilizzati

- * Procedura di consultazione
- *** Procedura di approvazione
- ***I Procedura legislativa ordinaria (prima lettura)
- ***II Procedura legislativa ordinaria (seconda lettura)
- ***III Procedura legislativa ordinaria (terza lettura)

(La procedura indicata dipende dalla base giuridica proposta nel progetto di atto.)

Emendamenti a un progetto di atto

Emendamenti del Parlamento presentati su due colonne

Le soppressioni sono evidenziate in *corsivo grassetto* nella colonna di sinistra. Le sostituzioni sono evidenziate in *corsivo grassetto* nelle due colonne. Il testo nuovo è evidenziato in *corsivo grassetto* nella colonna di destra.

La prima e la seconda riga del blocco d'informazione di ogni emendamento identificano la parte di testo interessata del progetto di atto in esame. Se un emendamento verte su un atto esistente che il progetto di atto intende modificare, il blocco d'informazione comprende anche una terza e una quarta riga che identificano rispettivamente l'atto esistente e la disposizione interessata di quest'ultimo.

Emendamenti del Parlamento presentati in forma di testo consolidato

Le parti di testo nuove sono evidenziate in *corsivo grassetto*. Le parti di testo sopresse sono indicate con il simbolo ■ o sono barrate. Le sostituzioni sono segnalate evidenziando in *corsivo grassetto* il testo nuovo ed eliminando o barrando il testo sostituito.

A titolo di eccezione, le modifiche di carattere strettamente tecnico apportate dai servizi in vista dell'elaborazione del testo finale non sono evidenziate.

SOMMARIO

	Pagina
PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO.....	5
MOTIVAZIONE.....	110
ALLEGATO: LETTERA DELLA COMMISSIONE GIURIDICA.....	114
ALLEGATO: PARERE DEL GRUPPO CONSULTIVO DEI SERVIZI GIURIDICI DEL PARLAMENTO EUROPEO, DEL CONSIGLIO E DELLA COMMISSIONE	116
PROCEDURA DELLA COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO.....	118
VOTAZIONE FINALE PER APPELLO NOMINALE IN SEDE DI COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO	119

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO

sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano (rifusione)

(COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

(Procedura legislativa ordinaria – rifusione)

Il Parlamento europeo,

- vista la proposta della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio (COM(2017)0753),
 - visti l'articolo 294, paragrafo 2, e l'articolo 192, paragrafo 1, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, a norma dei quali la proposta gli è stata presentata dalla Commissione (C8-0019/2018),
 - visto l'articolo 294, paragrafo 3, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea,
 - visti i pareri motivati inviati dalla Camera dei deputati ceca, dal Parlamento irlandese, dal Consiglio federale austriaco e dalla Camera dei comuni del Regno Unito, nel quadro del protocollo n. 2 sull'applicazione dei principi di sussidiarietà e di proporzionalità, in cui si dichiara la mancata conformità del progetto di atto legislativo al principio di sussidiarietà,
 - visto il parere del Comitato economico e sociale europeo del 12 luglio 2018¹,
 - visto il parere del Comitato delle regioni del 16 maggio 2018²,
 - visto l'accordo interistituzionale del 28 novembre 2001 ai fini di un ricorso più strutturato alla tecnica della rifusione degli atti normativi³,
 - vista la lettera in data 18 maggio 2018 della commissione giuridica alla commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare a norma dell'articolo 104, paragrafo 3, del suo regolamento,
 - visti gli articoli 104 e 59 del suo regolamento,
 - vista la relazione della commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare (A8-0288/2018),
- A. considerando che, secondo il gruppo consultivo dei servizi giuridici del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione, la proposta della Commissione non contiene modificazioni sostanziali se non quelle espressamente indicate come tali e che, per quanto concerne la codificazione delle disposizioni immutate degli atti precedenti e di tali modificazioni, la proposta si limita ad una mera codificazione degli atti esistenti,

¹ Non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale.

² Non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale.

³ GU L 77 del 28.3.2002, pag. 1.

senza modificazioni sostanziali;

1. adotta la posizione in prima lettura figurante in appresso, tenendo conto delle raccomandazioni del gruppo consultivo dei servizi giuridici del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione;
2. chiede alla Commissione di presentargli nuovamente la proposta qualora la sostituisca, la modifichi sostanzialmente o intenda modificarla sostanzialmente;
3. incarica il suo Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione nonché ai parlamenti nazionali.

Emendamento

1

Proposta di direttiva

Considerando 2

Testo della Commissione

(2) La direttiva 98/83/CE del Consiglio stabiliva il quadro giuridico inteso a proteggere la salute umana dagli effetti negativi derivanti dalla contaminazione delle acque destinate al consumo umano, garantendone la salubrità e la pulizia. Occorre che la presente direttiva persegua il medesimo obiettivo. A tale scopo, è necessario fissare a livello dell'Unione prescrizioni minime che tutte le acque destinate a tal fine devono soddisfare. Occorre inoltre che gli Stati membri adottino tutte le disposizioni necessarie a garantire che le acque destinate al consumo umano non contengano microrganismi e parassiti, né altre sostanze che, in alcuni casi, possono rappresentare un potenziale pericolo per la salute umana, e che soddisfino le prescrizioni minime.

Emendamento

(2) La direttiva 98/83/CE del Consiglio stabiliva il quadro giuridico inteso a proteggere la salute umana dagli effetti negativi derivanti dalla contaminazione delle acque destinate al consumo umano, garantendone la salubrità e la pulizia. Occorre che la presente direttiva persegua il medesimo obiettivo **e promuova l'accesso universale a tali acque per tutti nell'Unione**. A tale scopo, è necessario fissare a livello dell'Unione prescrizioni minime che tutte le acque destinate a tal fine devono soddisfare. Occorre inoltre che gli Stati membri adottino tutte le disposizioni necessarie a garantire che le acque destinate al consumo umano non contengano microrganismi e parassiti, né altre sostanze che, in alcuni casi, possono rappresentare un potenziale pericolo per la salute umana, e che soddisfino le prescrizioni minime.

Emendamento 2

Proposta di direttiva

Considerando 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(2 bis) In linea con la comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni, del 2 dicembre 2015, dal titolo "L'anello mancante – Piano d'azione dell'Unione europea per l'economia circolare", la presente direttiva dovrebbe sforzarsi di incoraggiare l'efficienza e la sostenibilità

delle risorse idriche, in modo da conseguire gli obiettivi dell'economia circolare.

Emendamento 3

Proposta di direttiva
Considerando 2 ter (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(2 ter) Il diritto all'acqua e ai servizi igienico-sanitari è stato riconosciuto come diritto umano dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite il 28 luglio 2010 e, pertanto, l'accesso all'acqua potabile pulita non dovrebbe essere limitato a causa dell'insostenibilità economica dell'utente finale.

Emendamento 4

Proposta di direttiva
Considerando 2 quater (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(2 quater) È necessario assicurare la coerenza tra la direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio^{1bis} e la presente direttiva.

^{1 bis} Direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2000, che istituisce un quadro per l'azione comunitaria in materia di acque (GU L 327 del 22.12.2000, pag. 1).

Emendamento 5

Proposta di direttiva
Considerando 2 quinquies (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(2 quinquies) I requisiti di cui alla presente direttiva dovrebbero tenere conto della situazione nazionale e delle condizioni dei fornitori di acqua negli Stati membri.

Emendamento 6

Proposta di direttiva Considerando 3

Testo della Commissione

(3) Occorre escludere dal campo di applicazione della presente direttiva le acque minerali naturali e le acque medicinali, in quanto tali acque sono rispettivamente soggette alla direttiva 2009/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio⁵ e alla direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio⁶. Tuttavia, la direttiva 2009/54/CE contempla sia le acque minerali naturali sia le acque di sorgente, e solo la prima categoria dovrebbe essere esclusa dal campo di applicazione della presente direttiva. A norma dell'articolo 9, paragrafo 4, terzo comma, della direttiva 2009/54/CE, le acque di sorgente dovrebbero essere conformi alle disposizioni della presente direttiva. Le acque destinate al consumo umano confezionate in bottiglie o contenitori e destinate alla vendita o utilizzate nella produzione, preparazione o trattamento di alimenti dovrebbero essere conformi alle disposizioni della presente direttiva fino al punto in cui i valori devono essere rispettati (*vale a dire il rubinetto*), e dovrebbero da quel punto in poi essere considerate alimenti ai sensi dell'articolo 2, secondo comma, del regolamento (CE) n. 178/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio⁷

Emendamento

(3) Occorre escludere dal campo di applicazione della presente direttiva le acque minerali naturali e le acque medicinali, in quanto tali acque sono rispettivamente soggette alla direttiva 2009/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio⁵ e alla direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio⁶. Tuttavia, la direttiva 2009/54/CE contempla sia le acque minerali naturali sia le acque di sorgente, e solo la prima categoria dovrebbe essere esclusa dal campo di applicazione della presente direttiva. A norma dell'articolo 9, paragrafo 4, terzo comma, della direttiva 2009/54/CE, le acque di sorgente dovrebbero essere conformi alle disposizioni della presente direttiva. ***Tale obbligo non dovrebbe tuttavia estendersi ai parametri microbiologici di cui all'allegato I, parte A, della presente direttiva.*** Le acque destinate al consumo umano ***provenienti dal sistema generale di alimentazione idrica o da fonti private, confezionate in bottiglie o contenitori e destinate alla vendita o utilizzate nella produzione, preparazione o trattamento a fini commerciali*** di alimenti, dovrebbero, ***in linea di principio, continuare a*** essere conformi alle disposizioni della presente direttiva fino al punto in cui i valori devono essere rispettati, e dovrebbero da quel punto in poi essere considerate alimenti ai sensi dell'articolo 2, secondo comma, del regolamento (CE) n. 178/2002

del Parlamento europeo e del Consiglio⁸.
Laddove siano soddisfatti i requisiti applicabili in materia di sicurezza alimentare, le autorità competenti degli Stati membri dovrebbero avere il potere di autorizzare il riutilizzo dell'acqua nelle industrie di trasformazione alimentare.

⁵ Direttiva 2009/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sull'utilizzazione e la commercializzazione delle acque minerali naturali (Rifusione) (GU L 164 del 26.6.2009, pag. 45).

⁶ Direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001, recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano (GU L 311 del 28.11.2001, pag. 67).

⁷ Regolamento (CE) n. 178/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 gennaio 2002, che stabilisce i principi e i requisiti generali della legislazione alimentare, istituisce l'Autorità europea per la sicurezza alimentare e fissa procedure nel campo della sicurezza alimentare (GU L 31 dell'1.2.2002, pag. 1).

⁵ Direttiva 2009/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sull'utilizzazione e la commercializzazione delle acque minerali naturali (Rifusione) (GU L 164 del 26.6.2009, pag. 45).

⁶ Direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001, recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano (GU L 311 del 28.11.2001, pag. 67).

⁷ Regolamento (CE) n. 178/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 gennaio 2002, che stabilisce i principi e i requisiti generali della legislazione alimentare, istituisce l'Autorità europea per la sicurezza alimentare e fissa procedure nel campo della sicurezza alimentare (GU L 31 dell'1.2.2002, pag. 1).

Emendamento 7

Proposta di direttiva Considerando 4

Testo della Commissione

(4) A seguito dell'iniziativa dei cittadini europei relativa al diritto all'acqua ("Right2Water")⁸, è stata avviata una consultazione pubblica a livello dell'Unione ed è stata effettuata una valutazione sull'adeguatezza e l'efficacia della regolamentazione (REFIT) in merito alla direttiva 98/83/CE⁹. È emerso da tale esercizio che alcune disposizioni della direttiva 98/83/CE vanno aggiornate. Sono stati individuati quattro aree suscettibili di

Emendamento

(4) A seguito dell'iniziativa dei cittadini europei relativa al diritto all'acqua ("Right2Water")⁸, ***che ha invitato l'Unione a intensificare il proprio impegno per garantire un accesso universale all'acqua potabile***, è stata avviata una consultazione pubblica a livello dell'Unione ed è stata effettuata una valutazione sull'adeguatezza e l'efficacia della regolamentazione (REFIT) in merito alla direttiva 98/83/CE⁹. È emerso da tale esercizio che alcune

miglioramento, e segnatamente: l'elenco dei valori di parametro basati sulla qualità, lo scarso ricorso ad un approccio basato sul rischio, la mancanza di precisione delle disposizioni sulle informazioni da fornire ai consumatori, e le disparità esistenti tra i sistemi di omologazione dei materiali che entrano in contatto con le acque destinate al consumo umano. Inoltre, l'iniziativa dei cittadini europei relativa al diritto all'acqua individua come problema a se stante il fatto che una parte della popolazione, *in particolare* i gruppi emarginati, *non abbia* accesso all'acqua destinata al consumo umano, il che costituisce anche un impegno assunto dalle Nazioni Unite nell'Agenda 2030 (Obiettivo di sviluppo sostenibile n. 6). Un ultimo aspetto evidenziato è la generale mancanza di sensibilizzazione alle perdite di acqua, dovute a insufficienti investimenti nella manutenzione delle infrastrutture idriche, come indicato nella relazione speciale della Corte dei Conti sulle infrastrutture idriche¹⁰.

⁸ COM(2014) 177 final

⁹ SWD(2016) 428 final

¹⁰ Relazione speciale della Corte dei conti europea, SR n. 12/2017: "Attuazione della direttiva concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano: la qualità e l'accesso all'acqua in Bulgaria, Ungheria e Romania sono migliorati, ma permane la necessità di consistenti investimenti".

disposizioni della direttiva 98/83/CE vanno aggiornate. Sono stati individuati quattro aree suscettibili di miglioramento, e segnatamente: l'elenco dei valori di parametro basati sulla qualità, lo scarso ricorso ad un approccio basato sul rischio, la mancanza di precisione delle disposizioni sulle informazioni da fornire ai consumatori, e le disparità esistenti tra i sistemi di omologazione dei materiali che entrano in contatto con le acque destinate al consumo umano *nonché le relative implicazioni per la salute umana*. Inoltre, l'iniziativa dei cittadini europei relativa al diritto all'acqua individua come problema a se stante il fatto che una parte della popolazione, *tra* i gruppi *vulnerabili ed* emarginati, *abbia un* accesso *limitato o nullo* all'acqua *a costi abbordabili* destinata al consumo umano, il che costituisce anche un impegno assunto dalle Nazioni Unite nell'Agenda 2030 (Obiettivo di sviluppo sostenibile n. 6). *In tale contesto, il Parlamento europeo ha riconosciuto il diritto di accesso all'acqua destinata al consumo umano per tutti nell'Unione*. Un ultimo aspetto evidenziato è la generale mancanza di sensibilizzazione alle perdite di acqua, dovute a insufficienti investimenti nella manutenzione delle infrastrutture idriche, come indicato nella relazione speciale della Corte dei Conti sulle infrastrutture idriche¹⁰, *nonché a una conoscenza a volte inadeguata dei sistemi idrici*.

⁸ COM(2014) 177 final

⁹ SWD(2016) 428 final

¹⁰ Relazione speciale della Corte dei conti europea, SR n. 12/2017: "Attuazione della direttiva concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano: la qualità e l'accesso all'acqua in Bulgaria, Ungheria e Romania sono migliorati, ma permane la necessità di consistenti investimenti".

Emendamento 8

Proposta di direttiva Considerando 4 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(4 bis) Al fine di conseguire gli obiettivi ambiziosi stabiliti in base all'obiettivo n. 6 di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, gli Stati membri dovrebbero essere tenuti ad attuare piani d'azione per assicurare entro il 2030 l'accesso universale ed equo all'acqua potabile che sia sicura ed economica per tutti.

Emendamento 9

Proposta di direttiva Considerando 4 ter (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(4 ter) Il Parlamento europeo ha approvato l'8 settembre 2015 la risoluzione sul seguito all'iniziativa dei cittadini europei "L'acqua è un diritto" (Right2Water).

Motivazione

Secondo quanto riconosciuto dalla Commissione europea, la proposta di rifusione tiene conto della risoluzione del Parlamento europeo approvata l'8 settembre 2015.

Emendamento 10

Proposta di direttiva Considerando 5

Testo della Commissione

Emendamento

(5) L'Organizzazione mondiale della sanità (OMS), Ufficio regionale per l'Europa, ha condotto un esame approfondito dell'elenco dei parametri e dei valori di parametro stabiliti nella direttiva 98/83/CE, al fine di accertare se occorra adattarlo alla luce dei progressi tecnici e

(5) L'Organizzazione mondiale della sanità (OMS), Ufficio regionale per l'Europa, ha condotto un esame approfondito dell'elenco dei parametri e dei valori di parametro stabiliti nella direttiva 98/83/CE, al fine di accertare se occorra adattarlo alla luce dei progressi tecnici e

scientifici. Da tale esame¹¹ risulta che si dovrebbe controllare gli agenti enteropatogeni e la Legionella, aggiungere sei parametri o gruppi di parametri chimici **e prevedere a titolo precauzionale valori di riferimento per tre composti interferenti endocrini considerati rappresentativi. Nel rispetto del principio di precauzione, per tre dei nuovi parametri dovrebbero essere fissati valori più rigorosi - ancorché praticabili - rispetto a quelli proposti dall'OMS.** Per il piombo, l'OMS ha rilevato che le concentrazioni dovrebbero essere mantenute al livello più basso ragionevolmente possibile e il valore relativo al cromo è in corso di riesame presso l'OMS; **di conseguenza, è opportuno applicare un periodo transitorio di dieci anni prima di inasprire i valori di entrambi questi parametri.**

¹¹ Progetto di cooperazione sui parametri dell'acqua potabile dell'Ufficio regionale per l'Europa dell'OMS "Sostegno alla revisione dell'allegato I della 98/83/CE del Consiglio concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano (direttiva sull'acqua potabile) - Raccomandazione", 11 settembre 2017.

scientifici. Da tale esame¹¹ risulta che si dovrebbe controllare gli agenti enteropatogeni e la Legionella e aggiungere sei parametri o gruppi di parametri chimici. **È opportuno seguire le raccomandazioni dell'OMS, basate sui dati e le prove scientifiche più recenti a livello internazionale, e apportare i conseguenti adeguamenti dei valori di parametro.** Per il piombo, l'OMS ha rilevato che le concentrazioni dovrebbero essere mantenute al livello più basso ragionevolmente possibile e il valore relativo al cromo è in corso di riesame presso l'OMS.

¹¹ Progetto di cooperazione sui parametri dell'acqua potabile dell'Ufficio regionale per l'Europa dell'OMS "Sostegno alla revisione dell'allegato I della 98/83/CE del Consiglio concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano (direttiva sull'acqua potabile) - Raccomandazione", 11 settembre 2017.

Emendamento 11

Proposta di direttiva Considerando 5 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(5 bis) L'acqua destinata al consumo umano svolge un ruolo fondamentale nell'impegno attualmente profuso dall'Unione europea per rafforzare la protezione della salute umana e dell'ambiente dalle sostanze chimiche che alterano il sistema endocrino. La regolamentazione dei composti interferenti endocrini nella presente direttiva costituisce un passo promettente

in linea con la strategia aggiornata dell'Unione sugli interferenti endocrini, che la Commissione europea è tenuta ad attuare senza ulteriori indugi.

Emendamento 12

Proposta di direttiva Considerando 6

Testo della Commissione

Emendamento

(6) *L'OMS raccomanda anche di allentare tre valori di parametro e di cancellare dall'elenco cinque parametri. Tuttavia, tali modifiche non sono considerate necessarie in quanto l'approccio basato sul rischio, introdotto con la direttiva (UE) 2015/1787 della Commissione¹², consente ai fornitori di acqua di eliminare, a determinate condizioni, un parametro dall'elenco di controllo. Le tecniche di trattamento per conformarsi a tali valori di parametro sono già disponibili.*

soppresso

¹¹ *Direttiva (UE) 2015/1787 della Commissione, del 6 ottobre 2015, recante modifica degli allegati II e III della direttiva 98/83/CE del Consiglio concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano (GU L 260 del 7.10.2015, pag. 6).*

Motivazione

La raccomandazione dell'OMS è stata spostata al considerando 5.

Emendamento 13

Proposta di direttiva Considerando 6 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(6 bis) *Nel caso in cui le conoscenze*

scientifiche non siano sufficienti per determinare il rischio o l'assenza di rischio in termini di salute umana di una sostanza presente nelle acque destinate al consumo umano, ovvero il valore ammissibile per la presenza di tale sostanza, è opportuno, in base al principio di precauzione, assoggettare a controllo tale sostanza in attesa di dati scientifici più chiari. È il caso, ad esempio, delle sostanze con proprietà di interferenza endocrina nelle acque destinate al consumo umano che, in base alle attuali conoscenze scientifiche, non presentano alcun rischio potenziale per la salute umana, ma il cui assoggettamento a controllo è giustificato in considerazione del potenziale rischio che rappresentano per l'ambiente. Di conseguenza, gli Stati membri dovrebbero monitorare separatamente tali parametri emergenti.

Emendamento 14

Proposta di direttiva Considerando 6 ter (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(6 ter) I parametri indicatori non hanno un impatto diretto sulla salute pubblica. Tuttavia, essi rappresentano uno strumento importante per stabilire le modalità di funzionamento degli impianti di produzione e distribuzione dell'acqua e per valutare la qualità dell'acqua. Essi possono contribuire a individuare malfunzionamenti nel trattamento delle acque e svolgono inoltre un ruolo importante nel rafforzamento e nel mantenimento della fiducia dei consumatori nella qualità dell'acqua. Pertanto, è opportuno che vengano monitorati dagli Stati membri.

Emendamento 15

Proposta di direttiva
Considerando 7

Testo della Commissione

(7) Ove necessario per proteggere la salute umana nei rispettivi territori, gli Stati membri dovrebbero essere tenuti a fissare valori per parametri supplementari non compresi nell'allegato I.

Emendamento

(7) Ove necessario **per attuare appieno il principio di precauzione** e per proteggere la salute umana nei rispettivi territori, gli Stati membri dovrebbero essere tenuti a fissare valori per parametri supplementari non compresi nell'allegato I.

Motivazione

L'emendamento crea coerenza con l'approccio proposto nel fascicolo relativo al principio di precauzione.

Emendamento 16

Proposta di direttiva
Considerando 8

Testo della Commissione

(8) La direttiva 98/83/CE considerava solo in misura limitata la pianificazione, a titolo preventivo, della sicurezza e gli elementi basati sul rischio. I primi elementi di un approccio basato sul rischio sono stati già introdotti nel 2015 con la direttiva (UE) 2015/1787, che ha modificato la direttiva 98/83/CE per consentire agli Stati membri di derogare ai programmi di controllo da loro istituiti, a condizione di effettuare valutazioni del rischio credibili, che possono basarsi sulle linee guida dell'OMS per la qualità dell'acqua potabile¹³. Tali linee guida, che introducono il cosiddetto approccio basato sui «piani di gestione della sicurezza dell'acqua», insieme alla norma EN 15975-2 concernente la sicurezza della fornitura di acqua potabile, rappresentano i principi riconosciuti a livello internazionale sui quali sono basati la produzione, la distribuzione, il controllo e l'analisi dei parametri dell'acqua destinata al consumo umano. È necessario mantenere detti principi nella presente

Emendamento

(8) La direttiva 98/83/CE considerava solo in misura limitata la pianificazione, a titolo preventivo, della sicurezza e gli elementi basati sul rischio. I primi elementi di un approccio basato sul rischio sono stati già introdotti nel 2015 con la direttiva (UE) 2015/1787, che ha modificato la direttiva 98/83/CE per consentire agli Stati membri di derogare ai programmi di controllo da loro istituiti, a condizione di effettuare valutazioni del rischio credibili, che possono basarsi sulle linee guida dell'OMS per la qualità dell'acqua potabile¹³. Tali linee guida, che introducono il cosiddetto approccio basato sui «piani di gestione della sicurezza dell'acqua», insieme alla norma EN 15975-2 concernente la sicurezza della fornitura di acqua potabile, rappresentano i principi riconosciuti a livello internazionale sui quali sono basati la produzione, la distribuzione, il controllo e l'analisi dei parametri dell'acqua destinata al consumo umano. È necessario mantenere detti principi nella presente

direttiva. Al fine di garantire che l'applicazione di tali principi non sia limitata agli aspetti del controllo, di concentrare il tempo e le risorse disponibili sui rischi significativi e sulle misure, efficaci sotto il profilo dei costi, prese a livello delle sorgenti e di evitare analisi e sforzi su questioni non rilevanti, è opportuno introdurre un approccio basato sul rischio, lungo l'intera catena di approvvigionamento, dalla zona di estrazione alla distribuzione fino al rubinetto. Tale approccio dovrebbe comportare tre elementi: 1) una valutazione da parte dello Stato membro dei pericoli associati all'estrazione («valutazione dei pericoli»), conformemente alle linee guida e al Manuale relativo ai piani di gestione della sicurezza idrica dell'OMS¹⁴; 2) la possibilità per il fornitore di acqua di adeguare il controllo ai principali rischi («valutazione dei rischi connessi alla fornitura»); e 3) una valutazione da parte dello Stato membro dei possibili rischi (ad esempio, Legionella o piombo) **connessi agli impianti di distribuzione domestici** («valutazione dei rischi connessi alla distribuzione domestica»). Tali valutazioni dovrebbero essere riesaminate periodicamente, in particolare per far fronte alle minacce rappresentate da fenomeni meteorologici estremi legati ai cambiamenti climatici, dalle variazioni conosciute delle attività umane nella zona di estrazione o in risposta a incidenti che interessano la sorgente. L'approccio basato sul rischio garantisce la continuità dello scambio di informazioni tra le autorità competenti e i fornitori di acqua.

direttiva. Al fine di garantire che l'applicazione di tali principi non sia limitata agli aspetti del controllo, di concentrare il tempo e le risorse disponibili sui rischi significativi e sulle misure, efficaci sotto il profilo dei costi, prese a livello delle sorgenti e di evitare analisi e sforzi su questioni non rilevanti, è opportuno introdurre un approccio basato sul rischio, lungo l'intera catena di approvvigionamento, dalla zona di estrazione alla distribuzione fino al rubinetto. Tale approccio dovrebbe **basarsi sulle conoscenze acquisite e sulle azioni attuate nel quadro della direttiva 2000/60/CE e dovrebbe tenere maggiormente conto dell'impatto dei cambiamenti climatici sulle risorse idriche. L'approccio basato sul rischio dovrebbe** comportare tre elementi: 1) una valutazione da parte dello Stato membro dei pericoli associati all'estrazione («valutazione dei pericoli»), conformemente alle linee guida e al Manuale relativo ai piani di gestione della sicurezza idrica dell'OMS¹⁴; 2) la possibilità per il fornitore di acqua di adeguare il controllo ai principali rischi («valutazione dei rischi connessi alla fornitura»); e 3) una valutazione da parte dello Stato membro dei possibili rischi (ad esempio, Legionella o piombo), **con particolare attenzione ai locali prioritari** («valutazione dei rischi connessi alla distribuzione domestica»). Tali valutazioni dovrebbero essere riesaminate periodicamente, in particolare per far fronte alle minacce rappresentate da fenomeni meteorologici estremi legati ai cambiamenti climatici, dalle variazioni conosciute delle attività umane nella zona di estrazione o in risposta a incidenti che interessano la sorgente. L'approccio basato sul rischio garantisce la continuità dello scambio di informazioni tra le autorità competenti, i fornitori di acqua **e gli altri portatori di interessi, compresi i responsabili della fonte di inquinamento o del rischio di inquinamento. A titolo di**

deroga, l'attuazione dell'approccio basato sul rischio dovrebbe essere adeguata ai vincoli specifici delle imbarcazioni marittime impiegate per desalinizzare l'acqua e per trasportare passeggeri. Quando navigano in acque internazionali, le imbarcazioni marittime che battono bandiera europea rispettano il quadro normativo internazionale. Inoltre, esistono particolari vincoli per il trasporto e la produzione di acqua destinata al consumo umano a bordo, il che implica la necessità di adeguare di conseguenza le disposizioni della presente direttiva.

¹³ Organizzazione mondiale della sanità, Guidelines for drinking-water quality, 4th ed., 2011, http://www.who.int/water_sanitation_health/publications/2011/dwq_guidelines/en/index.html [non disponibile in italiano].

¹⁴ Organizzazione mondiale della sanità, Water Safety Plan Manual: step-by-step risk management for drinking water suppliers, 2009, http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75141/1/9789241562638_eng.pdf [non disponibile in italiano].

¹³ Organizzazione mondiale della sanità, Guidelines for drinking-water quality, 4th ed., 2011, http://www.who.int/water_sanitation_health/publications/2011/dwq_guidelines/en/index.html [non disponibile in italiano].

¹⁴ Organizzazione mondiale della sanità, Water Safety Plan Manual: step-by-step risk management for drinking water suppliers, 2009, http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75141/1/9789241562638_eng.pdf [non disponibile in italiano].

Emendamento 17

Proposta di direttiva Considerando 8 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(8 bis) L'uso inefficiente di risorse idriche, in particolare le perdite nell'infrastruttura di approvvigionamento idrico, comporta un eccessivo sfruttamento delle scarse risorse destinate al consumo umano. Ciò ostacola gravemente il conseguimento da parte degli Stati membri degli obiettivi di cui alla direttiva 2000/60/CE.

Emendamento 18

Proposta di direttiva Considerando 9

Testo della Commissione

(9) La valutazione dei pericoli dovrebbe **mirare a** ridurre il livello di trattamento necessario alla produzione di acqua destinata al consumo umano, per esempio riducendo le pressioni all'origine dell'inquinamento dei corpi idrici utilizzati per l'estrazione di acque destinate al consumo umano. A tal fine, gli Stati membri dovrebbero individuare i pericoli e le possibili fonti di inquinamento associati a tali corpi idrici e monitorare gli inquinanti che ritengono rilevanti, ad esempio in funzione dei pericoli individuati (come microplastiche, nitrati, antiparassitari o prodotti farmaceutici individuati a norma della direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁵), a motivo della loro naturale presenza nella zona di estrazione (ad esempio, arsenico), o delle informazioni provenienti dai fornitori di acqua (ad esempio l'aumento improvviso di un parametro specifico nelle acque non trattate). Tali parametri dovrebbero essere utilizzati come indicatori che attivano, da parte delle autorità competenti in collaborazione con **i fornitori e** i portatori di interessi, un intervento finalizzato a ridurre la pressione sui corpi idrici, quali misure di prevenzione o di attenuazione (compresa la ricerca per comprendere l'incidenza sulla salute, ove necessario), a proteggere i corpi idrici e a contrastare la fonte dell'inquinamento.

Emendamento

(9) La valutazione dei pericoli dovrebbe **adottare un approccio olistico per la valutazione del rischio, basato sull'obiettivo esplicito di** ridurre il livello di trattamento necessario alla produzione di acqua destinata al consumo umano, per esempio riducendo le pressioni all'origine dell'inquinamento, **o dei rischi di inquinamento**, dei corpi idrici utilizzati per l'estrazione di acque destinate al consumo umano. A tal fine, gli Stati membri dovrebbero individuare i pericoli e le possibili fonti di inquinamento associati a tali corpi idrici e monitorare gli inquinanti che ritengono rilevanti, ad esempio in funzione dei pericoli individuati (come microplastiche, nitrati, antiparassitari o prodotti farmaceutici individuati a norma della direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁵), a motivo della loro naturale presenza nella zona di estrazione (ad esempio, arsenico), o delle informazioni provenienti dai fornitori di acqua (ad esempio l'aumento improvviso di un parametro specifico nelle acque non trattate). **Conformemente alla direttiva 2000/60/CE**, tali parametri dovrebbero essere utilizzati come indicatori che attivano, da parte delle autorità competenti in collaborazione con **tutti** i portatori di interessi, **compresi i responsabili delle fonti reali o potenziali di inquinamento**, un intervento finalizzato a ridurre la pressione sui corpi idrici, quali misure di prevenzione o di attenuazione (compresa la ricerca per comprendere l'incidenza sulla salute, ove necessario), a proteggere i corpi idrici e a contrastare la fonte dell'inquinamento **o il rischio di inquinamento. Nel caso in cui uno Stato membro rilevi, tramite la valutazione dei pericoli, che un parametro non è presente**

in una determinata zona di estrazione, ad esempio perché tale sostanza non è mai presente nelle acque sotterranee o superficiali, detto Stato dovrebbe informare i fornitori di acqua pertinenti e dovrebbe poter consentire loro di ridurre la frequenza del controllo di detto parametro, o rimuovere tale parametro dall'elenco dei parametri da controllare, senza effettuare una valutazione del rischio connesso alla fornitura.

¹⁵ Direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2000, che istituisce un quadro per l'azione comunitaria in materia di acque (GU L 327 del 22.12.2000, pag. 1).

¹⁵ Direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2000, che istituisce un quadro per l'azione comunitaria in materia di acque (GU L 327 del 22.12.2000, pag. 1).

Emendamento 19

Proposta di direttiva Considerando 11

Testo della Commissione

(11) I valori parametrici utilizzati per valutare la qualità dell'acqua destinata al consumo umano devono essere rispettati nel punto in cui le acque destinate al consumo umano sono messe a disposizione del consumatore. Tuttavia, la qualità dell'acqua destinata al consumo umano può essere influenzata dagli impianti di distribuzione domestici. L'OMS rileva che, nell'Unione, di tutti gli agenti patogeni presenti nell'acqua, i batteri della Legionella causano il maggiore onere sotto il profilo sanitario. Essi si trasmettono attraverso i sistemi di acqua calda mediante inalazione, ad esempio durante la doccia. Pertanto, si tratta di un rischio chiaramente collegato all'impianto di distribuzione domestico. Atteso che imporre un obbligo unilaterale di monitorare tutti i locali pubblici e privati per rilevare la presenza di tale agente patogeno comporterebbe costi eccessivi, una valutazione dei rischi

Emendamento

(11) I valori parametrici utilizzati per valutare la qualità dell'acqua destinata al consumo umano devono essere rispettati nel punto in cui le acque destinate al consumo umano sono messe a disposizione del consumatore. Tuttavia, la qualità dell'acqua destinata al consumo umano può essere influenzata dagli impianti di distribuzione domestici. L'OMS rileva che, nell'Unione, di tutti gli agenti patogeni presenti nell'acqua, i batteri della Legionella causano il maggiore onere sotto il profilo sanitario, ***in particolare il batterio della Legionella pneumophila, responsabile della maggior parte dei casi di legionellosi nell'Unione.*** Essi si trasmettono attraverso i sistemi di acqua calda mediante inalazione, ad esempio durante la doccia. Pertanto, si tratta di un rischio chiaramente collegato all'impianto di distribuzione domestico. Atteso che imporre un obbligo unilaterale di

connessi alla distribuzione domestica sembra più indicata per affrontare questo problema. Inoltre, nella valutazione dei rischi connessi alla distribuzione domestica dovrebbero essere considerati anche i potenziali rischi derivanti da prodotti e materiali che entrano in contatto con le acque destinate al consumo umano. La valutazione dei rischi connessi alla distribuzione domestica dovrebbe pertanto consistere, tra l'altro, in un più attento controllo dei locali prioritari, nella valutazione dei rischi derivanti dagli impianti di distribuzione domestici e dai relativi prodotti e materiali, ***così come nella verifica della prestazione dei prodotti da costruzione*** che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano ***sulla base della relativa dichiarazione di prestazione effettuata conformemente al regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio***¹⁶. Assieme alla dichiarazione di prestazione vanno fornite anche le informazioni di cui agli articoli 31 e 33 del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁷. Sulla base di questa valutazione, gli Stati membri dovrebbero adottare tutte le misure necessarie per garantire, tra l'altro, che siano poste in essere adeguate misure di gestione e di controllo (ad esempio, in presenza di focolai di malattie), in linea con gli orientamenti dell'OMS¹⁸, e che la migrazione a partire ***dai prodotti da costruzione*** non sia nociva per la salute umana. ***Tuttavia, fatte salve le disposizioni del regolamento (UE) n. 305/2011, qualora tali misure comportassero limitazioni della libera circolazione di prodotti e materiali nell'Unione, tali limitazioni dovrebbero essere debitamente giustificate e rigorosamente proporzionate, e non costituire un mezzo di discriminazione arbitraria, né una restrizione dissimulata al commercio tra gli Stati membri.***

monitorare tutti i locali pubblici e privati per rilevare la presenza di tale agente patogeno comporterebbe costi eccessivi ***e sarebbe contrario al principio di sussidiarietà***, una valutazione dei rischi connessi alla distribuzione domestica sembra più indicata per affrontare questo problema, ***con particolare attenzione ai locali prioritari***. Inoltre, nella valutazione dei rischi connessi alla distribuzione domestica dovrebbero essere considerati anche i potenziali rischi derivanti da prodotti e materiali che entrano in contatto con le acque destinate al consumo umano. La valutazione dei rischi connessi alla distribuzione domestica dovrebbe pertanto consistere, tra l'altro, in un più attento controllo dei locali prioritari, nella valutazione dei rischi derivanti dagli impianti di distribuzione domestici e dai relativi prodotti e materiali che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano. Assieme alla dichiarazione di prestazione vanno fornite anche le informazioni di cui agli articoli 31 e 33 del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁷. Sulla base di questa valutazione, gli Stati membri dovrebbero adottare tutte le misure necessarie per garantire, tra l'altro, che siano poste in essere adeguate misure di gestione e di controllo (ad esempio, in presenza di focolai di malattie), in linea con gli orientamenti dell'OMS¹⁸, e che la migrazione a partire ***dalle sostanze e dai materiali che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano*** non sia nociva per la salute umana.

¹⁶ **Regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2011, che fissa condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione e che abroga la direttiva 89/106/CEE del Consiglio (GU L 88 del 4.4.2011, pag. 5).**

¹⁷ Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), che istituisce un'Agenzia europea per le sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il regolamento (CEE) n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, nonché la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive della Commissione 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE (GU L 396 del 30.12.2006, pag. 1).

¹⁸ Organizzazione mondiale della sanità, Legionella and the prevention of Legionellosis, 2007, http://www.who.int/water_sanitation_health/emerging/legionella.pdf.

¹⁷ Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), che istituisce un'Agenzia europea per le sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il regolamento (CEE) n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, nonché la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive della Commissione 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE (GU L 396 del 30.12.2006, pag. 1).

¹⁸ Organizzazione mondiale della sanità, Legionella and the prevention of Legionellosis, 2007, http://www.who.int/water_sanitation_health/emerging/legionella.pdf.

Emendamento 20

Proposta di direttiva Considerando 12

Testo della Commissione

(12) Le disposizioni della direttiva 98/83/CE relative alla garanzia di qualità del trattamento, delle attrezzature e dei materiali non sono riuscite a eliminare gli ostacoli al mercato interno per quanto riguarda la libera circolazione dei prodotti da costruzione che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano. Esistono tuttora omologazioni dei prodotti a livello nazionale, con prescrizioni diverse da uno Stato membro all'altro. Ciò significa

Emendamento

(12) Le disposizioni della direttiva 98/83/CE relative alla garanzia di qualità del trattamento, delle attrezzature e dei materiali non sono riuscite a eliminare gli ostacoli al mercato interno per quanto riguarda la libera circolazione dei prodotti da costruzione che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano **o a fornire una protezione sufficiente per quanto riguarda la salute umana.** Esistono tuttora omologazioni dei prodotti

che i produttori incontrano difficoltà e sostengono costi elevati nel commercializzare i loro prodotti in tutta l'Unione. *Sarà possibile eliminare gli ostacoli tecnici nel settore delle costruzioni solo se si introdurranno specifiche tecniche armonizzate per i prodotti da costruzione che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano conformemente al regolamento (UE) n. 305/2011. Tale regolamento consente la definizione di norme europee per l'armonizzazione dei metodi di valutazione dei prodotti da costruzione che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano e la determinazione dei livelli di soglia o classi relativi al livello di prestazione di una caratteristica fondamentale. A tal fine, nel programma di lavoro di normalizzazione del 2017¹⁹ è stata inserita una specifica richiesta di avviare i lavori di normazione in materia di igiene e di sicurezza per i prodotti e i materiali che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano ai sensi del regolamento (UE) n. 305/2011; una norma in tal senso sarà emanata entro il 2018. La pubblicazione della norma armonizzata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea garantirà un processo decisionale razionale per l'immissione sul mercato o la commercializzazione dei prodotti e materiali che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano. Di conseguenza, occorre eliminare le disposizioni concernenti le attrezzature e il materiale a contatto con le acque destinate al consumo umano, sostituirle in parte con disposizioni relative alla valutazione del rischio della distribuzione domestica e integrarle con le pertinenti norme armonizzate applicabili conformemente al regolamento (UE) n. 305/2011.*

19 SWD(2016) 185 final

a livello nazionale, con prescrizioni diverse da uno Stato membro all'altro. Ciò significa che i produttori incontrano difficoltà e sostengono costi elevati nel commercializzare i loro prodotti in tutta l'Unione. *Tale situazione è dovuta alla mancanza di norme minime europee in materia di igiene per tutti i prodotti e materiali che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano, presupposto indispensabile per garantire pienamente il riconoscimento reciproco tra gli Stati membri. Sarà possibile eliminare efficacemente gli ostacoli tecnici e garantire la conformità di tutti i prodotti e i materiali che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano a livello dell'Unione solo se si introdurranno requisiti qualitativi minimi a livello dell'Unione. Di conseguenza, è opportuno rafforzare tali disposizioni attraverso una procedura di armonizzazione di tali prodotti e materiali. Ciò dovrebbe basarsi sull'esperienza e sui progressi di diversi Stati membri che collaborano da alcuni anni, nel quadro di uno sforzo concertato, per giungere a una convergenza normativa.*

Emendamento 21

Proposta di direttiva Considerando 13

Testo della Commissione

(13) Ogni Stato membro dovrebbe provvedere affinché siano istituiti programmi di controllo per valutare se le acque destinate al consumo umano sono conformi ai requisiti fissati dalla presente direttiva. La maggior parte dei controlli condotti ai fini della presente direttiva è effettuata dai fornitori di acqua. Una certa flessibilità dovrebbe essere concessa a questi ultimi per quanto riguarda i parametri di controllo ai fini della valutazione dei rischi connessi alla fornitura. Se un parametro non viene rilevato, i fornitori di acqua dovrebbero poter diminuire la frequenza dei controlli o eliminare del tutto i controlli su quel determinato parametro. La valutazione del rischio connesso alla fornitura dovrebbe essere applicata alla maggior parte dei parametri. Tuttavia, un insieme di parametri fondamentali dovrebbe sempre essere controllato con una determinata frequenza minima. La presente direttiva contiene principalmente disposizioni sulla frequenza dei controlli ai fini delle verifiche di conformità e solo un numero limitato di disposizioni in materia di controlli a fini operativi. Ulteriori controlli a fini operativi potrebbero rivelarsi necessari per garantire il corretto funzionamento del trattamento delle acque, a discrezione dei fornitori di acqua. A tale riguardo, i fornitori di acqua possono fare riferimento alle linee guida e al Manuale relativo ai piani di gestione della sicurezza idrica dell'OMS.

Emendamento

(13) Ogni Stato membro dovrebbe provvedere affinché siano istituiti programmi di controllo per valutare se le acque destinate al consumo umano sono conformi ai requisiti fissati dalla presente direttiva. La maggior parte dei controlli condotti ai fini della presente direttiva è effettuata dai fornitori di acqua; ***tuttavia, ove necessario, gli Stati membri dovrebbero precisare le autorità competenti a cui incombono gli obblighi derivanti dal recepimento della presente direttiva.*** Una certa flessibilità dovrebbe essere concessa a questi ultimi per quanto riguarda i parametri di controllo ai fini della valutazione dei rischi connessi alla fornitura. Se un parametro non viene rilevato, i fornitori di acqua dovrebbero poter diminuire la frequenza dei controlli o eliminare del tutto i controlli su quel determinato parametro. La valutazione del rischio connesso alla fornitura dovrebbe essere applicata alla maggior parte dei parametri. Tuttavia, un insieme di parametri fondamentali dovrebbe sempre essere controllato con una determinata frequenza minima. La presente direttiva contiene principalmente disposizioni sulla frequenza dei controlli ai fini delle verifiche di conformità e solo un numero limitato di disposizioni in materia di controlli a fini operativi. Ulteriori controlli a fini operativi potrebbero rivelarsi necessari per garantire il corretto funzionamento del trattamento delle acque, a discrezione dei fornitori di acqua. A tale riguardo, i fornitori di acqua possono fare riferimento alle linee guida e al Manuale relativo ai piani di gestione della sicurezza idrica dell'OMS.

Emendamento 22

Proposta di direttiva Considerando 13 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(13 bis) In considerazione della frammentazione dei fornitori di acqua e del loro numero elevato, è opportuno favorire e incentivare l'utilizzo di standard e prassi comuni per un interscambio rapido di dati, in caso di necessità e comunque a fini di monitoraggio costante della situazione. Le nuove tecnologie possono favorire questa dinamica a fronte di costi contenuti o comunque non eccessivi, e con il fine ultimo di garantire più informazioni agli utenti finali, sia cittadini che portatori di interesse, e migliori dinamiche fra i fornitori. Lo scambio di dati dovrebbe poi aiutare a ridurre gli sprechi o contenerli per quanto possibile.

Motivazione

Il maggior scambio di dati e la sua facilitazione è un valore aggiunto anche in materia di sicurezza e qualità delle acque per il consumo umano, e non avrebbe nemmeno costi impegnativi. Infine, potrebbe anche essere utile per la lotta agli sprechi.

Emendamento 23

Proposta di direttiva Considerando 14

Testo della Commissione

Emendamento

(14) L'approccio basato sul rischio dovrebbe essere **progressivamente** applicato da tutti i fornitori di acqua, compresi quelli di piccole dimensioni, giacché la valutazione della direttiva 98/83/CE ha evidenziato carenze nella sua attuazione da parte di questi ultimi, a volte dovute ai costi relativi all'esecuzione di inutili operazioni di controllo. Nell'applicare l'approccio basato sul rischio

(14) L'approccio basato sul rischio dovrebbe essere applicato da tutti i fornitori di acqua, compresi quelli di piccole **e medie** dimensioni, giacché la valutazione della direttiva 98/83/CE ha evidenziato carenze nella sua attuazione da parte di questi ultimi, a volte dovute ai costi relativi all'esecuzione di inutili operazioni di controllo. Nell'applicare l'approccio basato sul rischio è opportuno

è opportuno tenere conto delle preoccupazioni sul piano della sicurezza.

tenere conto delle preoccupazioni sul piano della sicurezza *e del principio "chi inquina paga"*. *Nel caso dei fornitori di acqua di dimensioni più piccole, l'autorità competente dovrebbe coadiuvare le operazioni di controllo mettendo a disposizione un sostegno da parte di esperti.*

Emendamento 24

Proposta di direttiva Considerando 14 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(14 bis) Al fine di garantire la più rigorosa tutela della salute pubblica, gli Stati membri dovrebbero assicurare una ripartizione chiara ed equilibrata delle responsabilità per l'applicazione dell'approccio basato sul rischio, in linea con il loro quadro istituzionale e giuridico nazionale.

Emendamento 25

Proposta di direttiva Considerando 15

Testo della Commissione

Emendamento

(15) In caso di inosservanza delle norme stabilite dalla presente direttiva, gli Stati membri interessati dovrebbero immediatamente determinarne la causa e garantire che i provvedimenti correttivi necessari siano adottati quanto prima per ripristinare la qualità delle acque. Nei casi in cui l'erogazione di acqua rappresenti un potenziale pericolo per la salute umana, la fornitura di tale acqua dovrebbe essere vietata o l'uso della stessa limitato. Inoltre, ***è importante precisare che l'inosservanza dei requisiti minimi applicabili ai valori relativi ai parametri microbiologici e chimici dovrebbe automaticamente essere***

(15) In caso di inosservanza delle norme stabilite dalla presente direttiva, gli Stati membri interessati dovrebbero immediatamente determinarne la causa e garantire che i provvedimenti correttivi necessari siano adottati quanto prima per ripristinare la qualità delle acque. Nei casi in cui l'erogazione di acqua rappresenti un potenziale pericolo per la salute umana, la fornitura di tale acqua dovrebbe essere vietata o l'uso della stessa limitato, ***fornendo adeguata informazione ai cittadini potenzialmente colpiti.*** Inoltre, ***in caso di inosservanza*** dei requisiti minimi applicabili ai valori relativi ai parametri

considerata dagli Stati membri come un potenziale *pericolo* per la salute umana. Se tale intervento fosse necessario per ripristinare la qualità delle acque destinate al consumo umano, a norma dell'articolo 191, paragrafo 2 del trattato, andrebbe data priorità alle azioni che risolvono il problema alla fonte.

microbiologici e chimici, *gli Stati membri dovrebbero stabilire se il superamento dei valori costituisce* un potenziale *rischio* per la salute umana. *A tal fine, gli Stati membri dovrebbero tenere conto, in particolare, della misura in cui i requisiti minimi non sono stati soddisfatti e del tipo di parametro interessato.* Se tale intervento fosse necessario per ripristinare la qualità delle acque destinate al consumo umano, a norma dell'articolo 191, paragrafo 2 del trattato, andrebbe data priorità alle azioni che risolvono il problema alla fonte.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di coerenza del testo.

Emendamento 26

Proposta di direttiva Considerando 15 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

(15 bis) È importante prevenire i potenziali pericoli per la salute umana provocati da acqua contaminata. Pertanto, la fornitura di quest'acqua dovrebbe essere vietata o l'uso della stessa limitato.

Emendamento 27

Proposta di direttiva Considerando 16

Testo della Commissione

Emendamento

(16) Gli Stati membri *non* dovrebbero *più* essere autorizzati a concedere deroghe alla presente direttiva. Le deroghe servivano inizialmente per dare agli Stati membri un margine di un massimo di nove anni per ovviare alla mancata conformità a un valore di parametro. La relativa

(16) Gli Stati membri dovrebbero essere autorizzati a concedere deroghe alla presente direttiva. Le deroghe servivano inizialmente per dare agli Stati membri un margine di un massimo di nove anni per ovviare alla mancata conformità a un valore di parametro. La relativa procedura

procedura si è rivelata *onerosa sia* per gli Stati membri *sia per la Commissione*. *Inoltre*, in alcuni casi, ha ritardato l'adozione di provvedimenti correttivi, in quanto la possibilità di deroga è stata considerata un periodo transitorio. *La disposizione sulle deroghe dovrebbe pertanto essere soppressa. Per motivi attinenti alla protezione della salute umana, nel caso di superamento dei valori di parametro, le disposizioni relative ai provvedimenti correttivi dovrebbero applicarsi immediatamente, senza possibilità di derogare al valore di parametro in questione.* Le deroghe concesse dagli Stati membri a norma dell'articolo 9 della direttiva 98/83/CE e tuttora in vigore alla data di entrata in vigore della presente direttiva dovrebbero, *comunque*, continuare ad essere applicate *fino alla loro scadenza, ma non essere rinnovate.*

si è rivelata *utile* per gli Stati membri *alla luce del livello di ambizione della direttiva*. *Va tuttavia osservato che*, in alcuni casi, *tale procedura* ha ritardato l'adozione di provvedimenti correttivi, in quanto la possibilità di deroga è stata *a volte* considerata un periodo transitorio. *In vista, da un lato, del rafforzamento dei parametri di qualità di cui alla presente direttiva e, dall'altro, della crescente individuazione di inquinanti emergenti che richiedono misure rafforzate di valutazione, controllo e gestione, resta necessario mantenere una procedura di deroga adattata a tali realtà, purché tali deroghe non rappresentino un potenziale rischio per la salute umana e l'approvvigionamento delle acque destinate al consumo umano nella zona interessata non possa essere mantenuto con nessun altro mezzo congruo. La disposizione sulle deroghe di cui alla direttiva 98/83/CE dovrebbe pertanto essere modificata al fine di garantire un più rapido ed efficace rispetto dei requisiti della presente direttiva da parte degli Stati membri.* Le deroghe concesse dagli Stati membri a norma dell'articolo 9 della direttiva 98/83/CE e tuttora in vigore alla data di entrata in vigore della presente direttiva dovrebbero continuare ad essere applicate *secondo le modalità definite dalle disposizioni in vigore in fase di concessione della deroga.*

Emendamento 28

Proposta di direttiva Considerando 17

Testo della Commissione

(17) In risposta all'iniziativa dei cittadini europei "Right2Water"²⁰, nel 2014 la Commissione ha invitato gli Stati membri a garantire l'accesso a un livello minimo di erogazione idrica a tutti i cittadini, in conformità alle raccomandazioni

Emendamento

(17) In risposta all'iniziativa dei cittadini europei "Right2Water"²⁰, nel 2014 la Commissione ha invitato gli Stati membri a garantire l'accesso a un livello minimo di erogazione idrica a tutti i cittadini, in conformità alle raccomandazioni

dell'OMS. Essa si è inoltre impegnata a continuare a «migliorare l'accesso all'acqua [...] e a estenderlo a[l]l'intera popolazione, attraverso le politiche ambientali [...]»²¹. Ciò è in linea con l'obiettivo n. 6 di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite e il relativo traguardo «ottenere l'accesso universale ed equo all'acqua potabile che sia sicura ed economica per tutti». Il concetto di accesso equo implica una vasta gamma di aspetti quali la disponibilità (dovuta, ad esempio, a motivi geografici, alla mancanza di infrastrutture o alla situazione specifica di alcune parti della popolazione), la qualità, l'accettabilità o l'accessibilità economica. Per quanto riguarda quest'ultimo aspetto, è importante ricordare che, in sede di definizione delle tariffe idriche, in conformità al principio del recupero dei costi di cui alla direttiva **2000/60/CE**, gli Stati membri possono prendere in considerazione la variazione delle condizioni economiche e sociali della popolazione e possono pertanto adottare tariffe sociali o prendere provvedimenti intesi a salvaguardare le persone svantaggiate sotto il profilo socioeconomico. La presente direttiva riguarda, in particolare, gli aspetti dell'accesso all'acqua connessi alla qualità e alla disponibilità. Per affrontare tali aspetti in risposta all'iniziativa dei cittadini europei e per contribuire all'attuazione del principio 20 del pilastro europeo dei diritti sociali²² secondo cui "ogni persona ha il diritto di accedere a servizi essenziali di qualità, compres[a] l'acqua", gli Stati membri dovrebbero essere obbligati ad affrontare la questione dell'accesso all'acqua a livello nazionale pur disponendo di un certo **grado** di discrezionalità per quanto riguarda il tipo esatto di misure da attuare. Ciò può essere realizzato attraverso azioni volte, tra l'altro, a migliorare l'accesso all'acqua destinata al consumo umano per tutti, ad esempio grazie a fontane liberamente accessibili nelle città, e a promuovere la messa a disposizione gratuita di acqua destinata al

dell'OMS. Essa si è inoltre impegnata a continuare a «migliorare l'accesso all'acqua [...] e a estenderlo a[l]l'intera popolazione, attraverso le politiche ambientali [...]»²¹. **Ciò è in linea con quanto previsto dagli articoli 1 e 2 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, nonché con** l'obiettivo n. 6 di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite e il relativo traguardo «ottenere l'accesso universale ed equo all'acqua potabile che sia sicura ed economica per tutti». Il concetto di accesso equo implica una vasta gamma di aspetti quali la disponibilità (dovuta, ad esempio, a motivi geografici, alla mancanza di infrastrutture o alla situazione specifica di alcune parti della popolazione), la qualità, l'accettabilità o l'accessibilità economica. Per quanto riguarda quest'ultimo aspetto, è importante ricordare che, **fatto salvo l'articolo 9, paragrafo 4, della direttiva 2000/60/CE**, in sede di definizione delle tariffe idriche, in conformità al principio del recupero dei costi di cui alla direttiva **in parola**, gli Stati membri possono prendere in considerazione la variazione delle condizioni economiche e sociali della popolazione e possono pertanto adottare tariffe sociali o prendere provvedimenti intesi a salvaguardare le persone svantaggiate sotto il profilo socioeconomico. La presente direttiva riguarda, in particolare, gli aspetti dell'accesso all'acqua connessi alla qualità e alla disponibilità. Per affrontare tali aspetti in risposta all'iniziativa dei cittadini europei e per contribuire all'attuazione del principio 20 del pilastro europeo dei diritti sociali²² secondo cui "ogni persona ha il diritto di accedere a servizi essenziali di qualità, compres[a] l'acqua", gli Stati membri dovrebbero essere obbligati ad affrontare la questione dell'accesso all'acqua **a costi abbordabili** a livello nazionale pur disponendo di un certo **margin**e di discrezionalità per quanto riguarda il tipo esatto di misure da attuare. Ciò può essere realizzato attraverso azioni volte, tra l'altro, a migliorare l'accesso

consumo umano negli edifici pubblici e nei ristoranti.

all'acqua destinata al consumo umano per tutti, ad esempio ***evitando il rafforzamento dei requisiti di qualità dell'acqua non giustificato sul piano della salute pubblica, che aumenterebbe il costo dell'acqua per i cittadini***, grazie a fontane liberamente accessibili nelle città, e a promuovere la messa a disposizione gratuita di acqua destinata al consumo umano negli edifici pubblici, nei ristoranti, ***nei centri commerciali e nei centri ricreativi, nonché nelle zone di transito e di grande affluenza quali stazioni ferroviarie e aeroporti. Gli Stati membri dovrebbero essere liberi di determinare la combinazione corretta di tali strumenti in relazione alle loro specifiche circostanze nazionali.***

²⁰ COM(2014)177 final.

²¹ COM(2014)177 final, pag. 12.

²² Interinstitutional Proclamation on the European Pillar of Social Rights (2017/C 428/09) of 17 November 2017 (OJ C 428, 13.12.2017, p. 10).

²⁰ COM(2014)177 final.

²¹ COM(2014)177 final, pag. 12.

²² Interinstitutional Proclamation on the European Pillar of Social Rights (2017/C 428/09) of 17 November 2017 (OJ C 428, 13.12.2017, p. 10).

Emendamento 29

Proposta di direttiva Considerando 18

Testo della Commissione

(18) Il Parlamento europeo, nella sua risoluzione sul seguito all'iniziativa dei cittadini europei "Right2Water"²³, ha osservato che "gli Stati membri dovrebbero prestare una particolare attenzione alle esigenze dei gruppi vulnerabili della società [...]"²⁴. La specifica situazione delle culture minoritarie, quali Rom, *Sinti*, Travellers, *Kalé*, *Gens du voyage*, ecc., che siano stanziali o nomadi — in particolare la mancanza di accesso all'acqua potabile — è stata riconosciuta anche nella relazione della Commissione sull'attuazione del

Emendamento

(18) Il Parlamento europeo, nella sua risoluzione sul seguito all'iniziativa dei cittadini europei "Right2Water"²³, ha osservato che "gli Stati membri dovrebbero prestare una particolare attenzione alle esigenze dei gruppi vulnerabili della società [...]"²⁴. La specifica situazione delle culture minoritarie, quali Rom e Travellers, che siano stanziali o nomadi — in particolare la mancanza di accesso all'acqua potabile — è stata riconosciuta anche nella relazione della Commissione sull'attuazione del quadro dell'UE per le

quadro dell'UE per le strategie nazionali di integrazione dei Rom²⁵ e nella raccomandazione del Consiglio su misure efficaci per l'integrazione dei Rom negli Stati membri²⁶. Alla luce di tale contesto generale, è opportuno che gli Stati membri prestino particolare attenzione ai gruppi vulnerabili ed emarginati adottando le misure necessarie a garantire l'accesso all'acqua per tali gruppi. Fatto salvo il diritto degli Stati membri di definire tali gruppi, essi dovrebbero includere almeno i rifugiati, le comunità nomadi, i senzatetto e le culture minoritarie quali Rom, *Sinti*, Travellers, *Kalé*, *Gens du voyage*, ecc., che siano stanziali o nomadi. Tali misure, a discrezione degli Stati membri, intese a garantire l'accesso potrebbero ad esempio prevedere sistemi alternativi di erogazione (dispositivi di trattamento individuale), fornire l'acqua mediante autobotti e cisterne e garantire le infrastrutture necessarie nei campi.

²³ P8_TA(2015)0294.

²⁴ P8_TA(2015)0294, paragrafo 62.

²⁵ COM(2014) 209 final

²⁶ Raccomandazione del Consiglio, del 9

strategie nazionali di integrazione dei Rom²⁵ e nella raccomandazione del Consiglio su misure efficaci per l'integrazione dei Rom negli Stati membri²⁶. Alla luce di tale contesto generale, è opportuno che gli Stati membri prestino particolare attenzione ai gruppi vulnerabili ed emarginati adottando le misure necessarie a garantire l'accesso all'acqua per tali gruppi. ***Tenendo conto del principio del recupero dei costi di cui alla direttiva 2000/60/CE, gli Stati membri dovrebbero migliorare l'accesso all'acqua da parte dei gruppi vulnerabili ed emarginati senza compromettere un approvvigionamento idrico di qualità a costi accessibili per tutti.*** Fatto salvo il diritto degli Stati membri di definire tali gruppi, essi dovrebbero includere almeno i rifugiati, le comunità nomadi, i senzatetto e le culture minoritarie quali Rom e Travellers, che siano stanziali o nomadi. Tali misure, a discrezione degli Stati membri, intese a garantire l'accesso potrebbero ad esempio prevedere sistemi alternativi di erogazione (dispositivi di trattamento individuale), fornire l'acqua mediante autobotti e cisterne e garantire le infrastrutture necessarie nei campi. ***Nel caso in cui le autorità pubbliche locali siano responsabili di adempiere a tali obblighi, gli Stati membri dovrebbero provvedere affinché esse dispongano di risorse finanziarie e di capacità tecniche e materiali sufficienti e dovrebbero sostenerle di conseguenza, fornendo loro ad esempio assistenza da parte di esperti. In particolare, l'approvvigionamento idrico per i gruppi vulnerabili ed emarginati non dovrebbe comportare costi sproporzionati a carico delle autorità pubbliche locali.***

²³ P8_TA(2015)0294.

²⁴ P8_TA(2015)0294, paragrafo 62.

²⁵ COM(2014) 209 final

²⁶ Raccomandazione del Consiglio, del 9

dicembre 2013, su misure efficaci per l'integrazione dei Rom negli Stati membri (GU C 378 del 24.12.2013, pag. 1).

dicembre 2013, su misure efficaci per l'integrazione dei Rom negli Stati membri (GU C 378 del 24.12.2013, pag. 1).

Emendamento 30

Proposta di direttiva Considerando 19

Testo della Commissione

(19) Conformemente al 7° programma di azione in materia di ambiente fino al 2020 «Vivere bene entro i limiti del nostro pianeta»²⁷, il pubblico dovrebbe avere accesso a informazioni chiare in materia ambientale a livello nazionale. La direttiva 98/83/CE prevedeva solo l'accesso passivo alle informazioni, ovvero gli Stati membri potevano limitarsi a rendere disponibili le informazioni. Tali disposizioni dovrebbero pertanto essere sostituite per garantire che informazioni aggiornate siano facilmente accessibili, ad esempio su un *sito web il cui indirizzo dovrebbe essere fatto attivamente circolare*. Le informazioni aggiornate dovrebbero comprendere non soltanto i risultati dei programmi di controllo, ma anche informazioni complementari di utilità per il pubblico, quali *informazioni sugli indicatori (contenuto di ferro, durezza, minerali, ecc.), che spesso influenzano la percezione che i consumatori hanno dell'acqua di rubinetto. A tal fine, gli indicatori parametrici della direttiva 98/83/CE che non fornivano informazioni relative alla salute dovrebbero essere sostituiti da informazioni online su tali parametri*. I fornitori di acqua di grandissime dimensioni dovrebbero rendere disponibili online anche informazioni supplementari riguardanti, tra l'altro, *l'efficienza energetica, la gestione, la governance, la struttura dei costi* e il trattamento applicato. *Si presuppone che una migliore conoscenza e una maggiore trasparenza contribuiranno a rafforzare la fiducia dei*

Emendamento

(19) Conformemente al 7° programma di azione in materia di ambiente fino al 2020 «Vivere bene entro i limiti del nostro pianeta»²⁷, il pubblico dovrebbe avere accesso a informazioni chiare in materia ambientale a livello nazionale. La direttiva 98/83/CE prevedeva solo l'accesso passivo alle informazioni, ovvero gli Stati membri potevano limitarsi a rendere disponibili le informazioni. Tali disposizioni dovrebbero pertanto essere sostituite per garantire che informazioni aggiornate, *comprensibili e pertinenti per i consumatori* siano facilmente accessibili, ad esempio su un *opuscolo, un sito web o un'applicazione intelligente*. Le informazioni aggiornate dovrebbero comprendere non soltanto i risultati dei programmi di controllo, ma anche informazioni complementari di utilità per il pubblico, quali *i risultati delle azioni adottate ai fini del controllo dei fornitori di acqua per quanto attiene ai parametri di qualità dell'acqua nonché le informazioni sui parametri indicatori di cui alla parte B bis dell'allegato I*. I fornitori di acqua di grandissime dimensioni dovrebbero rendere disponibili online anche informazioni supplementari riguardanti, tra l'altro, la gestione, la struttura *delle tariffe* e il trattamento applicato. *Una migliore conoscenza delle informazioni pertinenti e una maggiore trasparenza dovrebbero mirare a rafforzare la fiducia dei cittadini nell'acqua loro fornita e nei servizi idrici, e dovrebbero comportare un incremento dell'utilizzo di acqua del rubinetto come acqua potabile, il*

cittadini nell'acqua loro fornita. ***Ciò, a sua volta, dovrebbe*** comportare un incremento dell'utilizzo di acqua del rubinetto, ***contribuendo in tal modo*** alla riduzione dei rifiuti di plastica e delle emissioni di gas a effetto serra, e avere un impatto positivo sull'attenuazione dei cambiamenti climatici e sull'ambiente nel suo complesso.

²⁷ Decisione n. 1386/2013/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 novembre 2013, su un programma generale di azione dell'Unione in materia di ambiente fino al 2020 «Vivere bene entro i limiti del nostro pianeta» (GU L 354 del 28.12.2013, pag. 171).

che potrebbe contribuire alla riduzione dei rifiuti ***e dell'utilizzo*** di plastica e delle emissioni di gas a effetto serra, e avere un impatto positivo sull'attenuazione dei cambiamenti climatici e sull'ambiente nel suo complesso.

²⁷ Decisione n. 1386/2013/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 novembre 2013, su un programma generale di azione dell'Unione in materia di ambiente fino al 2020 «Vivere bene entro i limiti del nostro pianeta» (GU L 354 del 28.12.2013, pag. 171).

Emendamento 31

Proposta di direttiva Considerando 20

Testo della Commissione

(20) Per le stesse ragioni e al fine di renderli più consapevoli delle implicazioni del consumo di acqua, i consumatori dovrebbero anche ricevere informazioni (ad esempio nella bolletta o mediante applicazioni intelligenti) sul volume consumato, la struttura ***dei costi*** della tariffa praticata dal fornitore di servizi idrici, ***compresi i costi variabili e fissi***, nonché il prezzo per litro di acqua destinata al consumo umano, in modo da consentire un confronto con il prezzo dell'acqua in bottiglia.

Emendamento

(20) Per le stesse ragioni e al fine di renderli più consapevoli delle implicazioni del consumo di acqua, i consumatori dovrebbero anche ricevere informazioni ***in modo facilmente accessibile***, ad esempio nella bolletta o mediante applicazioni intelligenti, sul volume consumato ***annualmente, l'evoluzione dello stesso, nonché un confronto con il consumo medio delle famiglie, laddove tali informazioni siano a disposizione del fornitore di servizi idrici***, la struttura della tariffa praticata dal fornitore di servizi idrici, ***compresa la ripartizione della relativa parte variabile e fissa***, nonché il prezzo per litro di acqua destinata al consumo umano, in modo da consentire un confronto con il prezzo dell'acqua in bottiglia.

Emendamento 32

Proposta di direttiva Considerando 21

Testo della Commissione

(21) I principi che vanno presi in considerazione nel determinare le tariffe dei servizi idrici, segnatamente il recupero dei costi dei servizi idrici e il principio «chi inquina paga», sono enunciati nella direttiva **2000/60/CE**. Tuttavia, la sostenibilità finanziaria della fornitura dei servizi idrici non è sempre garantita, portando talvolta a insufficienti investimenti nella manutenzione delle infrastrutture idriche. Con il miglioramento delle tecniche di controllo, i **tassi** di perdita — dovuti principalmente a tali sottoinvestimenti — sono divenuti sempre più evidenti e occorre incoraggiare a livello dell'Unione la riduzione delle perdite di acqua per migliorare l'efficienza delle infrastrutture idriche. In linea con il principio di sussidiarietà, ***tale questione dovrebbe essere affrontata aumentando la trasparenza e le informazioni fornite ai consumatori sui tassi di perdita e sull'efficienza energetica.***

Emendamento

(21) I principi ***fondamentali*** che vanno presi in considerazione nel determinare le tariffe dei servizi idrici, ***fatto salvo l'articolo 9, paragrafo 4, della direttiva 2000/60/CE***, segnatamente il recupero dei costi dei servizi idrici e il principio «chi inquina paga», sono enunciati nella direttiva ***in parola***. Tuttavia, la sostenibilità finanziaria della fornitura dei servizi idrici non è sempre garantita, portando talvolta a insufficienti investimenti nella manutenzione delle infrastrutture idriche. Con il miglioramento delle tecniche di controllo, i ***livelli*** di perdita — dovuti principalmente a tali sottoinvestimenti — sono divenuti sempre più evidenti e occorre incoraggiare a livello dell'Unione la riduzione delle perdite di acqua per migliorare l'efficienza delle infrastrutture idriche. In linea con il principio di sussidiarietà, ***al fine di sensibilizzare in merito a tale questione, le relative informazioni dovrebbero essere condivise in maniera più trasparente con i consumatori.***

Emendamento 33

Proposta di direttiva Considerando 22

Testo della Commissione

(22) La direttiva 2003/4/CE del Parlamento europeo e del Consiglio²⁸ mira a garantire il diritto di accesso all'informazione ambientale negli Stati membri ***in linea con la convenzione di Aarhus***. Essa prevede obblighi di ampia portata intesi sia a rendere disponibili le informazioni ambientali su richiesta sia a

Emendamento

(22) La direttiva 2003/4/CE del Parlamento europeo e del Consiglio²⁸ mira a garantire il diritto di accesso all'informazione ambientale negli Stati membri. Essa prevede obblighi di ampia portata intesi sia a rendere disponibili le informazioni ambientali su richiesta sia a diffonderle attivamente. Anche la direttiva

diffonderle attivamente. Anche la direttiva 2007/2/CE del Parlamento europeo e del Consiglio²⁹ ha un ampio campo di applicazione e riguarda la condivisione delle informazioni territoriali, compresi i dati sui vari temi ambientali. È importante che le disposizioni della presente direttiva relative all'accesso alle informazioni e alla condivisione di dati siano complementari alle citate direttive e non instaurino un diverso regime giuridico. Di conseguenza, le disposizioni della presente direttiva in materia di informazione del pubblico e in materia di informazioni sul controllo dell'attuazione non dovrebbero pregiudicare le direttive 2003/4/CE e 2007/2/CE.

²⁸ Direttiva 2003/4/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 gennaio 2003, sull'accesso del pubblico all'informazione ambientale e che abroga la direttiva 90/313/CEE del Consiglio (GU L 41 del 14.2.2003, pag. 26).

²⁹ Direttiva 2007/2/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 marzo 2007, che istituisce un'Infrastruttura per l'informazione territoriale nella Comunità europea (Inspire) (GU L 108 del 25.4.2007, pag. 1).

2007/2/CE del Parlamento europeo e del Consiglio²⁹ ha un ampio campo di applicazione e riguarda la condivisione delle informazioni territoriali, compresi i dati sui vari temi ambientali. È importante che le disposizioni della presente direttiva relative all'accesso alle informazioni e alla condivisione di dati siano complementari alle citate direttive e non instaurino un diverso regime giuridico. Di conseguenza, le disposizioni della presente direttiva in materia di informazione del pubblico e in materia di informazioni sul controllo dell'attuazione non dovrebbero pregiudicare le direttive 2003/4/CE e 2007/2/CE.

²⁸ Direttiva 2003/4/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 gennaio 2003, sull'accesso del pubblico all'informazione ambientale e che abroga la direttiva 90/313/CEE del Consiglio (GU L 41 del 14.2.2003, pag. 26).

²⁹ Direttiva 2007/2/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 marzo 2007, che istituisce un'Infrastruttura per l'informazione territoriale nella Comunità europea (Inspire) (GU L 108 del 25.4.2007, pag. 1).

Emendamento 34

Proposta di direttiva Considerando 25

Testo della Commissione

(25) La Commissione è tenuta a effettuare, a norma del paragrafo 22 dell'accordo interistituzionale «Legiferare meglio», una valutazione della presente direttiva entro un determinato periodo di tempo a decorrere dalla data stabilita per il suo recepimento. Tale valutazione dovrebbe essere basata sull'esperienza

Emendamento

(25) La Commissione è tenuta a effettuare, a norma del paragrafo 22 dell'accordo interistituzionale «Legiferare meglio», una valutazione della presente direttiva entro un determinato periodo di tempo a decorrere dalla data stabilita per il suo recepimento. Tale valutazione dovrebbe essere basata sull'esperienza

maturata e sui dati raccolti durante la fase di attuazione della direttiva, su ***pertinenti dati scientifici, analitici, epidemiologici e su eventuali raccomandazioni dell'OMS.***

maturata e sui dati raccolti durante la fase di attuazione della direttiva, su ***eventuali raccomandazioni dell'OMS, nonché su pertinenti dati scientifici, analitici ed epidemiologici.***

Emendamento 35

Proposta di direttiva Considerando 28

Testo della Commissione

(28) Al fine di adeguare la presente direttiva al progresso tecnico e scientifico o di precisare le prescrizioni in materia di controlli ai fini della valutazione dei pericoli e della valutazione del rischio connesso alla distribuzione domestica, è opportuno delegare alla Commissione il potere di adottare atti conformemente all'articolo 290 del trattato al fine di modificare gli allegati da I a IV della presente direttiva. È di particolare importanza che durante i lavori preparatori la Commissione svolga adeguate consultazioni, anche a livello di esperti, e nel rispetto dei principi stabiliti nell'accordo interistituzionale «Legiferare meglio» del 13 aprile 2016. In particolare, al fine di garantire la parità di partecipazione alla preparazione degli atti delegati, il Parlamento europeo e il Consiglio ricevono tutti i documenti contemporaneamente agli esperti degli Stati membri, e i loro esperti hanno sistematicamente accesso alle riunioni dei gruppi di esperti della Commissione incaricati della preparazione di tali atti delegati. Inoltre, il potere - previsto nell'allegato I, parte C, nota 10, della direttiva 98/83/CE - di stabilire la frequenza dei controlli e i metodi di controllo delle sostanze radioattive è diventato obsoleto a seguito dell'adozione della direttiva 2013/51/Euratom del Consiglio³³ e dovrebbe pertanto essere soppresso. Il potere previsto nell'allegato

Emendamento

(28) Al fine di adeguare la presente direttiva al progresso tecnico e scientifico o di precisare le prescrizioni in materia di controlli ai fini della valutazione dei pericoli e della valutazione del rischio connesso alla distribuzione domestica, è opportuno delegare alla Commissione il potere di adottare atti conformemente all'articolo 290 del trattato al fine di modificare gli allegati da I a IV della presente direttiva ***e adottare le misure necessarie nel quadro delle modifiche di cui all'articolo 10 bis.*** È di particolare importanza che durante i lavori preparatori la Commissione svolga adeguate consultazioni, anche a livello di esperti, e nel rispetto dei principi stabiliti nell'accordo interistituzionale «Legiferare meglio» del 13 aprile 2016. In particolare, al fine di garantire la parità di partecipazione alla preparazione degli atti delegati, il Parlamento europeo e il Consiglio ricevono tutti i documenti contemporaneamente agli esperti degli Stati membri, e i loro esperti hanno sistematicamente accesso alle riunioni dei gruppi di esperti della Commissione incaricati della preparazione di tali atti delegati. Inoltre, il potere - previsto nell'allegato I, parte C, nota 10, della direttiva 98/83/CE - di stabilire la frequenza dei controlli e i metodi di controllo delle sostanze radioattive è diventato obsoleto a seguito dell'adozione della direttiva 2013/51/Euratom del

III, parte A, secondo comma, della direttiva 98/83/CE, per quanto riguarda le modifiche della direttiva, non è più necessario e dovrebbe essere soppresso.

Consiglio³³ e dovrebbe pertanto essere soppresso. Il potere previsto nell'allegato III, parte A, secondo comma, della direttiva 98/83/CE, per quanto riguarda le modifiche della direttiva, non è più necessario e dovrebbe essere soppresso.

³³ Direttiva 2013/51/Euratom del Consiglio, del 22 ottobre 2013, che stabilisce requisiti per la tutela della salute della popolazione relativamente alle sostanze radioattive presenti nelle acque destinate al consumo umano (GU L 296 del 7.11.2013, pag. 12).

³³ Direttiva 2013/51/Euratom del Consiglio, del 22 ottobre 2013, che stabilisce requisiti per la tutela della salute della popolazione relativamente alle sostanze radioattive presenti nelle acque destinate al consumo umano (GU L 296 del 7.11.2013, pag. 12).

Emendamento 36

Proposta di direttiva Articolo 1 – paragrafo 1

Testo della Commissione

1. La presente direttiva riguarda la qualità delle acque destinate al consumo umano.

Emendamento

1. La presente direttiva riguarda la qualità delle acque destinate al consumo umano ***per tutti nell'Unione.***

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni di coerenza del testo. La questione dell'accesso all'acqua (articolo 13) non trova riscontro nell'articolo 1 della proposta della Commissione.

Emendamento 37

Proposta di direttiva Articolo 1 – paragrafo 2

Testo della Commissione

2. L'obiettivo della presente direttiva è proteggere la salute umana dagli effetti negativi derivanti dalla contaminazione delle acque destinate al consumo umano, garantendone la salubrità e la pulizia.

Emendamento

2. L'obiettivo della presente direttiva è proteggere la salute umana dagli effetti negativi derivanti dalla contaminazione delle acque destinate al consumo umano, garantendone la salubrità e la pulizia, ***nonché promuovere l'accesso universale***

all'acqua destinata al consumo umano.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni di coerenza del testo. La questione dell'accesso all'acqua (articolo 13) non trova riscontro nell'articolo 1 della proposta della Commissione.

Emendamento 38

**Proposta di direttiva
Articolo 2 – punto 1**

Testo della Commissione

1. per «acque destinate al consumo umano» si intendono tutte le acque trattate o non trattate, destinate a uso potabile, culinario o per la preparazione o la produzione, di cibi o per altri usi domestici in locali sia pubblici sia privati, a prescindere dalla loro origine, siano esse fornite tramite una rete di distribuzione, fornite mediante cisterne o, **per le acque di sorgente**, in bottiglie;

Emendamento

1. per «acque destinate al consumo umano» si intendono tutte le acque trattate o non trattate, destinate a uso potabile, culinario o per la preparazione o la produzione di cibi **o ad altri fini alimentari** o per altri usi domestici in locali sia pubblici sia privati, **comprese le imprese alimentari**, a prescindere dalla loro origine, siano esse fornite tramite una rete di distribuzione, fornite mediante cisterne o in bottiglie **o contenitori**;

Emendamento 39

**Proposta di direttiva
Articolo 2 – punto 2**

Testo della Commissione

2. per «impianto di distribuzione domestico» si intendono: le condutture, i raccordi e le apparecchiature installati fra i rubinetti normalmente utilizzati per il consumo umano in locali sia pubblici sia privati e la rete di distribuzione nel caso in cui per essi, secondo la pertinente legislazione nazionale, non sia responsabile il fornitore dell'acqua in quanto tale;

Emendamento

(Non concerne la versione italiana)

Emendamento 40

Proposta di direttiva

Articolo 2 – punto 3

Testo della Commissione

3. per «fornitore di acqua» si intende *l'azienda* che fornisce, in media, almeno 10 m³ di acqua destinata al consumo umano al giorno;

Emendamento

3. per «fornitore di acqua» si intende *l'entità giuridica* che fornisce, in media, almeno 10 m³ di acqua destinata al consumo umano al giorno;

Emendamento 41

Proposta di direttiva

Articolo 2 – punto 3 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

3 bis. per «fornitore di acqua di piccolissime dimensioni» si intende il fornitore di acqua che fornisce meno di 50 m³ di acqua al giorno o che serve meno di 250 persone;

Emendamento 42

Proposta di direttiva

Articolo 2 – punto 4

Testo della Commissione

Emendamento

4. per «fornitore di acqua di piccole dimensioni» si intende il fornitore di acqua che fornisce meno di 500 m³ di acqua al giorno o che serve meno di **5 000** persone;

4. per «fornitore di acqua di piccole dimensioni» si intende il fornitore di acqua che fornisce meno di 500 m³ di acqua al giorno o che serve meno di **2 500** persone;

Emendamento 43

Proposta di direttiva

Articolo 2 – punto 4 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

4 bis. per «fornitore di acqua di medie dimensioni» si intende il fornitore di acqua che fornisce non meno di 500 m³ di acqua al giorno o che serve non meno di 2 500 persone;

Emendamento 44

Proposta di direttiva Articolo 2 – punto 5

Testo della Commissione

Emendamento

5. per «fornitore di acqua di grandi dimensioni» si intende il fornitore di acqua che fornisce non meno di 500 m³ di acqua al giorno o che serve non meno di 5 000 persone;

5. per «fornitore di acqua di grandi dimensioni» si intende il fornitore di acqua che fornisce non meno di 5 000 m³ di acqua al giorno o che serve non meno di 25 000 persone;

Emendamento 45

Proposta di direttiva Articolo 2 – punto 6

Testo della Commissione

Emendamento

6. per «fornitore di acqua di grandissime dimensioni» si intende il fornitore di acqua che fornisce non meno di 5 000 m³ di acqua al giorno o che serve non meno di 50 000 persone;

6. per «fornitore di acqua di grandissime dimensioni» si intende il fornitore di acqua che fornisce non meno di 20 000 m³ di acqua al giorno o che serve non meno di 100 000 persone;

Emendamento 46

Proposta di direttiva Articolo 2 – punto 7

Testo della Commissione

Emendamento

7. per «locali prioritari» si intendono gli

7. per «locali prioritari» si intendono gli

immobili di grandi dimensioni, con **numerosi utenti** potenzialmente **esposti** ai rischi connessi all'acqua, quali ospedali, strutture sanitarie, edifici dotati di strutture ricettive, istituti penitenziari e campeggi, come individuati dagli Stati membri;

immobili di grandi dimensioni **non civili**, con **numerose persone, in particolare persone vulnerabili**, potenzialmente **esposte** ai rischi connessi all'acqua, quali ospedali, strutture sanitarie, **case di riposo, scuole, università e altre strutture scolastiche, asili e centri per l'infanzia, strutture sportive, ricreative, per il tempo libero ed espositive**, edifici dotati di strutture ricettive, istituti penitenziari e campeggi, come individuati dagli Stati membri;

Emendamento 47

Proposta di direttiva Articolo 2 – punto 8 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

8 bis. *per «impresa alimentare» si intende un'impresa alimentare quale definita all'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 178/2002.*

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo. Questa definizione chiarisce il significato del termine nella presente direttiva e garantisce la coerenza con la legislazione già in vigore.

Emendamento 48

Proposta di direttiva Articolo 3 – paragrafo 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

1 bis. *Per le acque utilizzate nelle imprese alimentari ai fini della fabbricazione, del trattamento, della conservazione o della commercializzazione di prodotti o sostanze destinati al consumo umano, si applicano solo gli articoli 4, 5, 6 e 11 della*

presente direttiva. Tuttavia, nessuno degli articoli della presente direttiva si applica se un operatore di un'impresa alimentare può dimostrare, in maniera soddisfacente per le autorità nazionali competenti, che la qualità dell'acqua utilizzata non pregiudica l'igiene dei prodotti o delle sostanze risultanti dalle sue attività e che tali prodotti o sostanze sono conformi al regolamento (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio^{1bis}.

^{1bis} Regolamento (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sull'igiene dei prodotti alimentari (GU L 139 del 30.4.2004, pag. 1).

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 49

Proposta di direttiva

Articolo 3 – paragrafo 1 ter (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

1 ter. Un produttore di acqua destinata al consumo umano e confezionata in bottiglie o contenitori non è considerato un fornitore di acqua.

Le disposizioni della presente direttiva si applicano all'acqua destinata al consumo umano confezionata in bottiglie o contenitori, purché non si applichino gli obblighi derivanti da altre normative dell'Unione.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 50

Proposta di direttiva Articolo 3 – paragrafo 1 quater (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

1 quater. Le imbarcazioni marittime che desalinizzano l'acqua, trasportano passeggeri e agiscono come fornitori di acqua sono soggette soltanto agli articoli da 1 a 7 e da 9 a 12 della presente direttiva e dei suoi allegati.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 51

Proposta di direttiva Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione

Emendamento

c) gli Stati membri hanno adottato ogni altra misura necessaria per soddisfare i requisiti previsti agli articoli da 5 a 12 della presente direttiva.

c) gli Stati membri hanno adottato ogni altra misura necessaria per soddisfare i requisiti previsti:

i) agli articoli da 4 a 12 della presente direttiva per l'acqua destinata al consumo umano fornita ai consumatori finali tramite una rete di distribuzione o cisterne;

ii) agli articoli 4, 5 e 6 e all'articolo 11, paragrafo 4, della presente direttiva per l'acqua destinata al consumo umano confezionata in bottiglie o contenitori in un'impresa alimentare;

iii) agli articoli 4, 5, 6 e 11 della presente direttiva per l'acqua destinata al consumo umano prodotta e utilizzata in un'impresa alimentare per la produzione, il trattamento e la distribuzione di

alimenti.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 52

**Proposta di direttiva
Articolo 4 – paragrafo 2**

Testo della Commissione

2. Gli Stati membri vigilano a che l'applicazione delle disposizioni adottate a norma della presente direttiva non possa avere l'effetto di consentire, direttamente o indirettamente, un deterioramento dell'attuale qualità delle acque destinate al consumo umano, né l'aumento dell'inquinamento delle acque destinate alla produzione di acqua destinata al consumo umano .

Emendamento

2. Gli Stati membri vigilano a che l'applicazione delle disposizioni adottate a norma della presente direttiva ***rispetti integralmente il principio di precauzione e*** non possa avere l'effetto di consentire, direttamente o indirettamente, un deterioramento dell'attuale qualità delle acque destinate al consumo umano, né l'aumento dell'inquinamento delle acque destinate alla produzione di acqua destinata al consumo umano.

Motivazione

Il collegamento al principio di precauzione dovrebbe essere reso esplicito nel presente articolo poiché, in particolare con l'introduzione dell'approccio basato sul rischio, tale principio dovrebbe essere alla base dell'approccio agli obblighi per gli Stati membri in tutta la presente direttiva.

Emendamento 53

**Proposta di direttiva
Articolo 4 – paragrafo 2 bis (nuovo)**

Testo della Commissione

Emendamento

2 bis. Gli Stati membri adottano misure per garantire che le autorità competenti effettuino una valutazione dei livelli delle perdite di acqua sul loro territorio e dei potenziali miglioramenti in termini di riduzione delle perdite di acqua nel settore

dell'acqua potabile. Tale valutazione tiene conto dei pertinenti fattori di salute pubblica, ambientali, tecnici ed economici. Gli Stati membri adottano, entro il 31 dicembre 2022, gli obiettivi nazionali per ridurre i livelli delle perdite di acqua dei fornitori di acqua nel loro territorio entro il 31 dicembre 2030. Gli Stati membri possono offrire incentivi significativi per assicurare che i fornitori di acqua nel loro territorio rispettino gli obiettivi nazionali.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 54

Proposta di direttiva

Articolo 4 – paragrafo 2 ter (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

2 ter. Se un'autorità competente responsabile della produzione e della distribuzione di acqua destinata al consumo umano affida la gestione di tutte o parte delle attività di produzione o di fornitura dell'acqua ad un fornitore di acqua, il contratto tra l'autorità competente e il fornitore di acqua specifica le responsabilità di ciascuna delle parti ai sensi della presente direttiva.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 55

Proposta di direttiva

Articolo 5 – paragrafo 1

Testo della Commissione

1. Per i parametri che figurano nell'allegato I gli Stati membri fissano valori applicabili alle acque destinate al consumo umano ***che non siano meno rigorosi dei valori ivi stabiliti*** .

Emendamento

1. Per i parametri che figurano nell'allegato I gli Stati membri fissano valori applicabili alle acque destinate al consumo umano.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo.

Emendamento 56

Proposta di direttiva

Articolo 5 – paragrafo 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

1 bis. I valori fissati ai sensi del paragrafo 1 non sono meno rigorosi rispetto a quelli fissati nell'allegato I, parti A, B e B bis. Per quanto concerne i parametri di cui all'allegato I, parte B bis, i valori sono fissati unicamente per finalità di controllo e per garantire l'adempimento degli obblighi di cui all'articolo 12.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo.

Emendamento 57

Proposta di direttiva

Articolo 5 – paragrafo 2 – comma 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

Gli Stati membri adottano tutte le misure necessarie per garantire che gli agenti di trattamento, i materiali e le procedure di disinfezione impiegati per finalità di

disinfezione nei sistemi di approvvigionamento idrico non pregiudichino la qualità dell'acqua destinata al consumo umano. L'eventuale contaminazione dell'acqua destinata al consumo umano dovuta all'impiego di tali agenti, materiali e procedure è ridotta al minimo senza tuttavia compromettere l'efficacia della disinfezione.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo.

Emendamento 58

**Proposta di direttiva
Articolo 6 – paragrafo 1 – parte introduttiva**

Testo della Commissione

I valori di parametro fissati a norma dell'articolo 5 per i parametri elencati nell'allegato I, parti A e B, devono essere rispettati nei seguenti punti:

Emendamento

I valori di parametro fissati a norma dell'articolo 5 per i parametri elencati nell'allegato I, parti A, B e C, devono essere rispettati nei seguenti punti:

Emendamento 59

**Proposta di direttiva
Articolo 6 – paragrafo 1 – lettera c**

Testo della Commissione

c) per *le acque di sorgente* , nel punto in cui *sono imbottigliate*.

Emendamento

c) per *l'acqua destinata al consumo umano confezionata in bottiglie o contenitori*, nel punto in cui *è imbottigliata o confezionata in contenitori*;

Emendamento 60

**Proposta di direttiva
Articolo 6 – paragrafo 1 – lettera c bis (nuova)**

Testo della Commissione

Emendamento

c bis) per l'acqua utilizzata in un'impresa alimentare il luogo in cui l'acqua è fornita da un fornitore di acqua, presso il punto di erogazione nell'impresa alimentare.

Emendamento 61

**Proposta di direttiva
Articolo 6 – paragrafo 1 bis (nuovo)**

Testo della Commissione

Emendamento

1 bis. Per le acque di cui al paragrafo 1, lettera a), si considera che gli Stati membri abbiano adempiuto agli obblighi di cui al presente articolo quando è possibile stabilire che l'inosservanza dei parametri di cui all'articolo 5 è dovuta al sistema di distribuzione privato o alla sua manutenzione, fatta eccezione per i locali prioritari.

Emendamento 62

**Proposta di direttiva
Articolo 7 – paragrafo 1 – lettera d**

Testo della Commissione

Emendamento

d) una valutazione dei pericoli attinenti ai corpi idrici utilizzati per l'estrazione di acqua destinata al consumo umano, in conformità dell'articolo 8;

d) una valutazione dei pericoli attinenti ai corpi idrici ***o a parti di corpi idrici*** utilizzati per l'estrazione di acqua destinata al consumo umano, ***effettuata dagli Stati membri*** in conformità dell'articolo 8;

Emendamento 63

Proposta di direttiva

Articolo 7 – paragrafo 1 – lettera e

Testo della Commissione

e) una valutazione del rischio connesso alla fornitura, effettuata dai fornitori di acqua ai fini del controllo della qualità dell'acqua che erogano, in conformità dell'articolo 9 e dell'allegato II, parte C;

Emendamento

e) una valutazione del rischio connesso alla fornitura, effettuata dai fornitori di acqua ***in ciascun sistema di approvvigionamento idrico*** ai fini ***della salvaguardia e*** del controllo della qualità dell'acqua che erogano, in conformità dell'articolo 9 e dell'allegato II, parte C;

Emendamento 64

Proposta di direttiva

Articolo 7 – paragrafo 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

1 bis. Gli Stati membri possono adeguare l'attuazione dell'approccio basato sul rischio, senza compromettere l'obiettivo della presente direttiva concernente la qualità dell'acqua destinata al consumo umano e la salute dei consumatori, quando sussistono vincoli particolari dovuti a circostanze geografiche quali la grande distanza o l'accessibilità della zona di approvvigionamento idrico.

Emendamento 65

Proposta di direttiva

Articolo 7 – paragrafo 1 ter (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

1 ter. Gli Stati membri provvedono affinché vi sia una ripartizione chiara e appropriata delle responsabilità tra i

portatori di interessi, secondo le definizioni degli Stati membri, per quanto concerne l'applicazione dell'approccio basato sul rischio riguardo ai corpi idrici utilizzati per l'estrazione di acqua destinata al consumo umano e i sistemi di distribuzione domestica. Tale ripartizione delle responsabilità è adattata al loro quadro istituzionale e giuridico.

Emendamento 66

Proposta di direttiva Articolo 7 – paragrafo 2

Testo della Commissione

2. Le valutazioni dei pericoli sono effettuate entro [3 anni dopo il termine ultimo per il recepimento della presente direttiva]. Esse sono riesaminate ogni 3 anni e, se necessario, aggiornate.

Emendamento

2. Le valutazioni dei pericoli sono effettuate entro [3 anni dopo il termine ultimo per il recepimento della presente direttiva]. Esse sono riesaminate ogni 3 anni e, se necessario, aggiornate, ***tenendo conto del requisito di cui all'articolo 7 della direttiva 2000/60/CE che impone agli Stati membri di individuare i corpi idrici.***

Emendamento 67

Proposta di direttiva Articolo 7 – paragrafo 3

Testo della Commissione

3. Le valutazioni del rischio connesso alla fornitura sono effettuate dai fornitori di acqua ***di grandi e grandissime dimensioni entro [3 anni dopo il termine ultimo per il recepimento della presente direttiva], e dai fornitori di acqua di piccole dimensioni entro*** [6 anni dopo il termine ultimo per il recepimento della presente direttiva]. Esse sono riesaminate a intervalli periodici non superiori a 6 anni e, se necessario,

Emendamento

3. Le valutazioni del rischio connesso alla fornitura sono effettuate dai fornitori di acqua [6 anni dopo il termine ultimo per il recepimento della presente direttiva]. Esse sono riesaminate a intervalli periodici non superiori a 6 anni e, se necessario, aggiornate.

aggiornate.

Emendamento 68

Proposta di direttiva

Articolo 7 – paragrafo 3 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

3 bis. *A norma degli articoli 8 e 9 della presente direttiva, gli Stati membri adottano i provvedimenti correttivi necessari nel quadro dei programmi di misure e dei piani di gestione idrografica di cui, rispettivamente, all'articolo 11 e all'articolo 13 della direttiva 2000/60/CE.*

Emendamento 69

Proposta di direttiva

Articolo 7 – paragrafo 4

Testo della Commissione

Emendamento

4. Le valutazioni del rischio connesso alla distribuzione domestica sono effettuate entro [3 anni dopo il termine ultimo per il recepimento della presente direttiva]. Esse sono riesaminate ogni 3 anni e, se necessario, aggiornate.

4. Le valutazioni del rischio connesso alla distribuzione domestica ***nei locali di cui all'articolo 10, paragrafo 1,*** sono effettuate entro [3 anni dopo il termine ultimo per il recepimento della presente direttiva]. Esse sono riesaminate ogni 3 anni e, se necessario, aggiornate.

Emendamento 70

Proposta di direttiva

Articolo 8 – titolo

Testo della Commissione

Emendamento

Valutazioni dei pericoli attinenti ai corpi idrici utilizzati per l'estrazione di acqua destinata al consumo umano

Valutazioni dei pericoli, ***controllo e gestione*** attinenti ai corpi idrici utilizzati per l'estrazione di acqua destinata al

Emendamento 71

Proposta di direttiva Articolo 8 – paragrafo 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione

1. **Fatti salvi** gli articoli 6 e 7 della direttiva 2000/60/CE, gli Stati membri provvedono affinché sia effettuata una valutazione dei pericoli in relazione ai corpi idrici utilizzati per l'estrazione di acqua destinata al consumo umano che forniscono in media oltre 10 m³ di acqua al giorno. La valutazione dei pericoli comprende i seguenti elementi:

Emendamento

1. **Fatta salva la** direttiva 2000/8/CE, **in particolare** gli articoli **da 4 a 8**, gli Stati membri, **in cooperazione con le rispettive autorità idriche competenti**, provvedono affinché sia effettuata una valutazione dei pericoli in relazione ai corpi idrici utilizzati per l'estrazione di acqua destinata al consumo umano che forniscono in media oltre 10 m³ di acqua al giorno. La valutazione dei pericoli comprende i seguenti elementi:

Emendamento 72

Proposta di direttiva Articolo 8 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione

a) l'individuazione e le coordinate geo-referenziate di tutti i punti di estrazione dai corpi idrici oggetto della valutazione dei pericoli;

Emendamento

a) l'individuazione e le coordinate geo-referenziate di tutti i punti di estrazione dai corpi idrici **o parti di corpi idrici** oggetto della valutazione dei pericoli. **Poiché i dati di cui alla presente lettera sono potenzialmente sensibili, in particolare in termini di protezione della salute pubblica, gli Stati membri provvedono affinché tali dati siano protetti e comunicati esclusivamente alle autorità competenti;**

Emendamento 73

Proposta di direttiva Articolo 8 – paragrafo 1 – lettera b

Testo della Commissione

b) la mappatura delle zone di salvaguardia, nei casi in cui tali zone sono state definite a norma dell'articolo 7, paragrafo 3, della direttiva 2000/60/CE, **e delle aree protette di cui all'articolo 6 di detta direttiva;**

Emendamento

b) la mappatura delle zone di salvaguardia, nei casi in cui tali zone sono state definite a norma dell'articolo 7, paragrafo 3, della direttiva 2000/60/CE;

Motivazione

Ciò andrebbe oltre l'ambito di applicazione della direttiva sull'acqua potabile in termini di aree protette (anche le zone naturali protette e le aree sensibili rispetto ai nutrienti rientrano tra le aree protette ai sensi dell'articolo 6). Le aree protette ai fini dell'acqua potabile devono essere identificate a norma dell'articolo 7, pertanto non occorre fare riferimento all'articolo 6.

Emendamento 74

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione

c) l'individuazione dei pericoli e delle possibili fonti di inquinamento che interessano i corpi idrici oggetto della valutazione dei pericoli. A tal fine, gli Stati membri possono utilizzare l'esame dell'impatto delle attività umane svolto a norma dell'articolo 5 della direttiva 2000/60/CE, nonché le informazioni relative alle pressioni significative raccolte a norma dell'allegato II, punto 1.4, di detta direttiva;

Emendamento

c) l'individuazione dei pericoli e delle possibili fonti di inquinamento che interessano i corpi idrici **o le parti dei corpi idrici** oggetto della valutazione dei pericoli. **L'individuazione delle fonti di inquinamento è periodicamente aggiornata conformemente all'articolo 7.** A tal fine, gli Stati membri possono utilizzare l'esame dell'impatto delle attività umane svolto a norma dell'articolo 5 della direttiva 2000/60/CE, nonché le informazioni relative alle pressioni significative raccolte a norma dell'allegato II, punto 1.4, di detta direttiva;

Emendamento 75

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 1 – lettera d – parte introduttiva

Testo della Commissione

d) il periodico controllo nei corpi idrici oggetto della valutazione dei pericoli di pertinenti inquinanti selezionati dagli elenchi seguenti:

Emendamento

d) il periodico controllo nei corpi idrici ***o nelle parti dei corpi idrici*** oggetto della valutazione dei pericoli di pertinenti inquinanti ***per l'approvvigionamento idrico e che sono*** selezionati dagli elenchi seguenti:

Emendamento 76

Proposta di direttiva

Articolo 1 – paragrafo 1 – lettera d – punto iv

Testo della Commissione

iv) altri inquinanti pertinenti, quali le microplastiche, o gli inquinanti specifici dei bacini idrografici stabiliti dagli Stati membri sulla base dell'esame dell'impatto delle attività umane svolto a norma dell'articolo 5 della direttiva 2000/60/CE, e delle informazioni relative alle pressioni significative raccolte a norma del punto 1.4 dell'allegato II di detta direttiva.

Emendamento

iv) ***i parametri concernenti unicamente le finalità di controllo di cui alla parte C bis dell'allegato I, o*** altri inquinanti pertinenti, quali le microplastiche, ***purché sia in vigore una metodologia per misurare le microplastiche come specificato all'articolo 11, paragrafo 5 ter,*** o gli inquinanti specifici dei bacini idrografici stabiliti dagli Stati membri sulla base dell'esame dell'impatto delle attività umane svolto a norma dell'articolo 5 della direttiva 2000/60/CE, e delle informazioni relative alle pressioni significative raccolte a norma del punto 1.4 dell'allegato II di detta direttiva.

Emendamento 77

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 1 – comma 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

I fornitori di acqua di piccolissime dimensioni possono essere esentati dalle prescrizioni di cui alle lettere a), b) e c) del presente paragrafo, a condizione che

l'autorità competente disponga di una conoscenza documentata pregressa e aggiornata relativa ai pertinenti parametri indicati in tali lettere. Tale eccezione è riesaminata dall'autorità competente almeno ogni 3 anni e se necessario aggiornata.

Emendamento 78

Proposta di direttiva Articolo 8 – paragrafo 3

Testo della Commissione

Emendamento

3. Gli Stati membri informano i fornitori di acqua che utilizzano i corpi idrici oggetto della valutazione dei pericoli dei risultati del controllo effettuato a norma del paragrafo 1, lettera d), e possono, sulla base di tali risultati del controllo:

soppresso

(a) esigere che i fornitori di acqua effettuino ulteriori controlli o il trattamento di determinati parametri;

(b) consentire ai fornitori di acqua di ridurre la frequenza del controllo di alcuni parametri, senza dover effettuare una valutazione del rischio connesso alla fornitura, a condizione che non si tratti dei parametri fondamentali ai sensi dell'allegato II, parte B, punto 1, e a condizione che nessun elemento ragionevolmente prevedibile possa provocare un deterioramento della qualità delle acque.

Emendamento 79

Proposta di direttiva Articolo 8 – paragrafo 4

Testo della Commissione

Emendamento

4. *Nel caso in cui un fornitore di acqua sia autorizzato a ridurre la frequenza del controllo di cui al paragrafo 2, lettera b), gli Stati membri continuano a monitorare periodicamente tali parametri nel corpo idrico oggetto della valutazione dei pericoli.*

soppresso

Emendamento 80

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 5– comma 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione

Emendamento

Sulla base delle informazioni raccolte in base ai paragrafi 1 e 2 e delle informazioni raccolte a norma della direttiva 2000/60/CE, gli Stati membri adottano le seguenti misure in cooperazione con i fornitori di acqua e altri portatori di interessi, *oppure provvedono affinché tali misure siano adottate dai fornitori di acqua:*

Sulla base delle informazioni raccolte in base ai paragrafi 1 e 2 e delle informazioni raccolte a norma della direttiva 2000/60/CE, gli Stati membri adottano le seguenti misure in cooperazione con i fornitori di acqua e altri portatori di interessi:

Emendamento 81

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 5– comma 1 – lettera a

Testo della Commissione

Emendamento

(a) misure di prevenzione volte a ridurre il livello di trattamento imposto e a salvaguardare la qualità dell'acqua, comprese le misure di cui all'articolo 11, paragrafo 3, lettera d), della direttiva 2000/60/CE;

(a) misure di prevenzione *per evitare il trattamento o* volte a ridurre il livello di trattamento imposto e a salvaguardare la qualità dell'acqua, comprese le misure di cui all'articolo 11, paragrafo 3, lettera d), della direttiva 2000/60/CE, *nonché misure per ridurre le perdite nell'impianto;*

Emendamento 82

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 5– comma 1 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

(a bis) garantire che chi inquina, in collaborazione con i fornitori di acqua e le altre parti interessate pertinenti, adotti misure preventive per ridurre o evitare il livello di trattamento richiesto e per salvaguardare la qualità dell'acqua, comprese le misure di cui all'articolo 11, paragrafo 3, lettera d), della direttiva 2000/60/CE, nonché le misure supplementari ritenute necessarie sulla base del controllo effettuato a norma del paragrafo 1, lettera d), del presente articolo;

Emendamento 83

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 5– comma 1 – lettera b

Testo della Commissione

Emendamento

(b) misure di attenuazione, ritenute necessarie sulla base del controllo effettuato in conformità del paragrafo 1, lettera d), al fine di individuare e contrastare la fonte dell'inquinamento.

(b) misure di attenuazione, ritenute necessarie sulla base del controllo effettuato in conformità del paragrafo 1, lettera d), al fine di individuare e contrastare la fonte dell'inquinamento *ed evitare qualsiasi trattamento supplementare, ove le misure di prevenzione non siano considerate realizzabili o sufficientemente efficaci per affrontare la fonte dell'inquinamento in modo tempestivo;*

Motivazione

In alcuni Stati membri, i gestori dell'acqua non hanno i poteri giuridici per decidere e attuare autonomamente misure di prevenzione o di attenuazione, in quanto tale competenza spetta alle autorità pubbliche. Al fine di garantire la coerenza con le disposizioni dell'articolo 7, paragrafo 3, della direttiva quadro sulle acque, è opportuno privilegiare le misure di prevenzione, ove possibile, per ridurre il livello di trattamento richiesto.

Emendamento 84

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 5– comma 1 – lettera b bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

(b bis) qualora le misure di cui alle lettere a bis) e b) non siano ritenute sufficienti per offrire una protezione adeguata della salute umana, imporre ai fornitori di acqua di effettuare un controllo aggiuntivo di determinati parametri nel punto di estrazione o di trattamento, se strettamente necessario per prevenire i rischi per la salute.

Emendamento 85

Proposta di direttiva

Articolo 8 – paragrafo 5 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

5 bis. Gli Stati membri informano i fornitori di acqua che utilizzano i corpi idrici o le parti di corpi idrici, oggetto della valutazione dei pericoli, in merito ai risultati del controllo effettuato a norma del paragrafo 1, lettera d), e possono, sulla base dei risultati del controllo e delle informazioni raccolte nell'ambito dei paragrafi 1 e 2 della direttiva 2000/60/CE:

a) consentire ai fornitori di acqua di ridurre la frequenza del controllo di alcuni parametri, o il numero dei parametri sottoposti al controllo, senza dover effettuare una valutazione del rischio connesso alla fornitura, a condizione che non si tratti di parametri fondamentali ai sensi dell'allegato II, parte B, punto 1, e a condizione che nessun elemento ragionevolmente prevedibile possa provocare un

deterioramento della qualità dell'acqua;
b) nel caso in cui un fornitore di acqua sia autorizzato a ridurre la frequenza del controllo di cui alla lettera a), continuare a controllare periodicamente tali parametri nel corpo idrico oggetto della valutazione dei pericoli.

Emendamento 86

Proposta di direttiva Articolo 9 – titolo

Testo della Commissione

Valutazione del rischio connesso alla fornitura

Emendamento

Valutazione, **controllo e gestione** del rischio connesso alla fornitura

Emendamento 87

Proposta di direttiva Articolo 9 – paragrafo 1 – comma 1

Testo della Commissione

Gli Stati membri provvedono affinché i fornitori di acqua effettuino una valutazione del rischio connesso alla fornitura e prevedono la possibilità di adeguare la frequenza del controllo per qualsiasi parametro di cui all'allegato I, parti A e B, che non sia un parametro fondamentale ai sensi dell'allegato II, parte B, a seconda della loro presenza nell'acqua non trattata.

Emendamento

Gli Stati membri provvedono affinché i fornitori di acqua effettuino una valutazione del rischio connesso alla fornitura, **a norma dell'allegato II, parte C**, e prevedono la possibilità di adeguare la frequenza del controllo per qualsiasi parametro di cui all'allegato I, parti A e B **e B bis**, che non sia un parametro fondamentale ai sensi dell'allegato II, parte B, a seconda della loro presenza nell'acqua non trattata.

Emendamento 88

Proposta di direttiva Articolo 9 – paragrafo 1 – comma 2

Testo della Commissione

Per tali parametri gli Stati membri sono tenuti a assicurare che i fornitori possano discostarsi dalle frequenze di campionamento stabilite nell'allegato II, parte B, conformemente alle specifiche di cui all'allegato II, parte C.

Emendamento

Per tali parametri gli Stati membri sono tenuti a assicurare che i fornitori possano discostarsi dalle frequenze di campionamento stabilite nell'allegato II, parte B, conformemente alle specifiche di cui all'allegato II, parte C, **e in funzione della loro presenza nelle acque non trattate e dell'approccio relativo al trattamento.**

Emendamento 89

**Proposta di direttiva
Articolo 9 – paragrafo 1 – comma 3**

Testo della Commissione

A tal fine, i fornitori di acqua **hanno l'obbligo di tener** conto dei risultati della valutazione dei pericoli effettuata in conformità dell'articolo 8 della presente direttiva e del controllo effettuato in conformità dell'articolo 7, paragrafo 1, e dell'articolo 8 della direttiva 2000/60/CE.

Emendamento

A tal fine, i fornitori di acqua **tengono** conto dei risultati della valutazione dei pericoli effettuata in conformità dell'articolo 8 della presente direttiva e del controllo effettuato in conformità dell'articolo 7, paragrafo 1, e dell'articolo 8 della direttiva 2000/60/CE.

Emendamento 90

**Proposta di direttiva
Articolo 9 – paragrafo 1 bis (nuovo)**

Testo della Commissione

Emendamento

1 bis. Gli Stati membri possono esentare i fornitori di acqua di piccolissime dimensioni dal paragrafo 1, a condizione che l'autorità competente disponga di una conoscenza documentata pregressa e aggiornata dei pertinenti parametri e ritenga che non vi sia alcun rischio per la salute umana in conseguenza di tali deroghe, e fatti salvi gli obblighi che incombono all'autorità ai sensi

dell'articolo 4.

L'autorità competente riesamina la deroga ogni tre anni o quando nel bacino idrografico viene individuato un nuovo pericolo di inquinamento, e se del caso la aggiorna.

Emendamento 91

Proposta di direttiva Articolo 9 – paragrafo 2

Testo della Commissione

2. Le valutazioni del rischio connesso alla fornitura sono **approvate dalle** autorità competenti.

Emendamento

2. Le valutazioni del rischio connesso alla fornitura sono **di competenza dei fornitori di acqua che ne assicurano la conformità alla presente direttiva. A tal fine, i fornitori di acqua possono chiedere il sostegno delle autorità competenti.**

Gli Stati membri possono esigere che le autorità competenti approvino o controllino le valutazioni del rischio connesso alla fornitura dei fornitori di acqua.

Emendamento 92

Proposta di direttiva Articolo 9 – paragrafo 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

2 bis. Sulla base dei risultati della valutazione del rischio connesso alla fornitura effettuata a norma del paragrafo 1, gli Stati membri garantiscono che i fornitori di acqua stabiliscano un piano di gestione della sicurezza idrica adeguato ai rischi individuati e proporzionato alle dimensioni del fornitore di acqua. A titolo di esempio, il piano di gestione della sicurezza idrica può riguardare l'utilizzo

dei materiali a contatto con l'acqua, i prodotti per il trattamento dell'acqua, i possibili rischi derivanti da condutture con perdite, o le misure di adeguamento alle sfide presenti e future, quali i cambiamenti climatici, e sono ulteriormente specificate dagli Stati membri.

Emendamento 93

Proposta di direttiva

Articolo 10 – titolo

Testo della Commissione

Valutazione del rischio connesso alla distribuzione domestica

Emendamento

Valutazione, **controllo e gestione** del rischio connesso alla distribuzione domestica

Emendamento 94

Proposta di direttiva

Articolo 10 – paragrafo 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione

1. Gli Stati membri provvedono affinché sia effettuata una valutazione del rischio connesso alla distribuzione domestica, comprendente i seguenti elementi:

Emendamento

1. Gli Stati membri provvedono affinché **nei locali prioritari** sia effettuata una valutazione del rischio connesso alla distribuzione domestica, comprendente i seguenti elementi:

Emendamento 95

Proposta di direttiva

Articolo 10 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione

(a) una valutazione dei rischi potenziali associati agli impianti di distribuzione domestici, e ai relativi prodotti e materiali,

Emendamento

(a) una valutazione dei rischi potenziali associati agli impianti di distribuzione domestici, e ai relativi prodotti e materiali,

che consenta di determinare se essi pregiudicano la qualità dell'acqua, comunemente utilizzata per il consumo umano nel punto in cui fuoriesce dai rubinetti, *in particolare nei casi in cui l'acqua è fornita al pubblico nei locali prioritari*;

che consenta di determinare se essi pregiudicano la qualità dell'acqua, comunemente utilizzata per il consumo umano nel punto in cui fuoriesce dai rubinetti;

Emendamento 96

Proposta di direttiva

Articolo 10 – paragrafo 1 – lettera b – comma 1

Testo della Commissione

(b) il controllo periodico dei parametri elencati nell'allegato I, parte C, nei locali in cui *il potenziale pericolo per la salute umana è considerato il più elevato. I parametri e i locali pertinenti ai fini del controllo sono selezionati sulla base della valutazione effettuata in conformità della lettera a).*

Emendamento

(b) il controllo periodico dei parametri elencati nell'allegato I, parte C, nei locali *prioritari* in cui *sono stati individuati rischi specifici concernenti la qualità dell'acqua durante la* valutazione effettuata in conformità della lettera a).

Emendamento 97

Proposta di direttiva

Articolo 10 – paragrafo 1 – lettera b – comma 2

Testo della Commissione

Per quanto riguarda il periodico controllo *di cui al primo comma, gli Stati membri* possono definire una strategia di controllo *incentrata sui locali prioritari*;

Emendamento

Per quanto riguarda il periodico controllo, *gli Stati membri garantiscono l'accesso agli impianti nei locali prioritari ai fini del campionamento e* possono definire una strategia di controllo, *in particolare per quanto concerne la Legionella pneumophila*;

Emendamento 98

Proposta di direttiva

Articolo 10 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione

(c) una verifica dell'adeguatezza della prestazione dei prodotti **da costruzione** che entrano in contatto con acqua destinata al consumo umano rispetto **alle caratteristiche essenziali connesse al requisito di base delle opere di costruzione precisato nell'allegato I, punto 3, lettera e), del regolamento (UE) n. 305/2011.**

Emendamento

(c) una verifica dell'adeguatezza della prestazione dei prodotti **e dei materiali** che entrano in contatto con acqua destinata al consumo umano rispetto **alla protezione della salute umana.**

Emendamento 99

Proposta di direttiva

Articolo 10 – paragrafo 1 – lettera c bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

(c bis) una verifica dell'adeguatezza dei materiali utilizzati che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano e del soddisfacimento dei requisiti di cui all'articolo 11.

Emendamento 100

Proposta di direttiva

Articolo 10 – paragrafo 2

Testo della Commissione

Emendamento

2. Gli Stati membri che considerano, sulla base della valutazione effettuata a norma del paragrafo 1, lettera a), che esista un rischio per la salute umana derivante dall'impianto di distribuzione domestico o dai relativi prodotti e materiali, o se il controllo effettuato a norma del paragrafo 1, lettera b), dimostra che i valori di parametro indicati nell'allegato I, parte C, non sono rispettati:

2. Gli Stati membri che considerano, sulla base della valutazione effettuata a norma del paragrafo 1, lettera a), che esista un rischio per la salute umana derivante dall'impianto di distribuzione domestico **nei locali prioritari** o dai relativi prodotti e materiali, o se il controllo effettuato a norma del paragrafo 1, lettera b), dimostra che i valori di parametro indicati nell'allegato I, parte C, non sono rispettati, **garantiscono che siano adottate le misure appropriate per eliminare o ridurre il rischio di non conformità con i valori di**

parametro di cui all'allegato I, parte C.

- (a) adottano le misure idonee ad eliminare o ridurre il rischio di non conformità dei valori di parametro di cui all'allegato I, parte C;*
- (b) adottano tutte le misure necessarie per assicurarsi che la migrazione di sostanze o prodotti chimici dai prodotti da costruzione utilizzati nella preparazione o nella distribuzione delle acque destinate al consumo umano non costituisca, direttamente o indirettamente, un pericolo per la salute umana;*
- (c) adottano altre misure, quali il ricorso ad adeguate tecniche di condizionamento, di concerto con i fornitori di acqua, per modificare la natura e le caratteristiche delle acque prima della fornitura al fine di eliminare o ridurre il rischio di non conformità delle acque ai valori di parametro dopo la fornitura;*
- (d) informano e avvisano debitamente i consumatori circa le condizioni di uso e consumo dell'acqua e sulle eventuali azioni per evitare che il rischio si ripresenti;*
- (e) organizzano corsi di formazione per gli idraulici e gli altri professionisti che operano nei settori degli impianti di distribuzione domestici e dell'installazione dei prodotti da costruzione;*
- (f) per quanto concerne la Legionella, assicurano che siano attuate efficaci misure di controllo e di gestione per prevenire e contrastare l'insorgere di eventuali epidemie.*

Emendamento 101

Proposta di direttiva Articolo 10 – paragrafo 2 bis (nuovo)

2 bis. *Al fine di ridurre i rischi connessi alla distribuzione domestica nella totalità degli impianti di distribuzione domestici, gli Stati membri:*

a) incoraggiano i proprietari di locali pubblici e privati a effettuare una valutazione del rischio connesso alla distribuzione domestica;

b) informano i consumatori e i proprietari di locali pubblici e privati in merito alle misure volte a eliminare o a ridurre il rischio di inosservanza delle norme di qualità dell'acqua destinata al consumo umano a causa del sistema di distribuzione domestico;

c) informano e avvisano debitamente i consumatori circa le condizioni di consumo e uso dell'acqua e sulle eventuali azioni per evitare che il rischio si ripresenti;

d) promuovono corsi di formazione destinati ad idraulici e altri professionisti che operano nell'ambito dei sistemi di distribuzione domestici e dell'installazione di prodotti e materiali da costruzione a contatto con l'acqua; e

e) per quanto concerne la Legionella pneumophila, assicurano che siano attuate efficaci misure di controllo e di gestione proporzionate ai rischi per prevenire e affrontare l'insorgere di eventuali epidemie.

Emendamento 102

Proposta di direttiva Articolo 10 bis (nuovo)

Requisiti igienici minimi per i prodotti, le sostanze e i materiali a contatto con l'acqua destinata al consumo umano

1. Gli Stati membri adottano tutte le misure necessarie per garantire che le sostanze e i materiali destinati alla fabbricazione di tutti i nuovi prodotti a contatto con l'acqua destinata al consumo umano, immessi sul mercato e utilizzati per l'estrazione, il trattamento o la distribuzione, o le impurità associate a tali sostanze:

a) non riducano direttamente o indirettamente la protezione della salute umana come stabilito nella presente direttiva;

b) non incidano sull'odore o il sapore dell'acqua destinata al consumo umano;

c) non siano presenti nell'acqua destinata al consumo umano a un livello di concentrazione superiore al livello necessario per raggiungere lo scopo per il quale sono utilizzati; e

d) non favoriscano la crescita microbica.

2. Al fine di garantire un'applicazione armonizzata del paragrafo 1, entro ... [3 anni dall'entrata in vigore della presente direttiva] la Commissione adotta atti delegati conformemente all'articolo 19 per integrare la presente direttiva stabilendo i requisiti igienici minimi e l'elenco delle sostanze utilizzate per la produzione di materiali a contatto con l'acqua destinata al consumo umano e che sono approvate nell'Unione, compresi i limiti specifici di migrazione e le condizioni d'uso speciali, ove applicabili. La Commissione riesamina e aggiorna periodicamente tale elenco in linea con i più recenti sviluppi scientifici e tecnologici.

3. Al fine di sostenere la Commissione nell'adozione e nella modifica degli atti delegati a norma del paragrafo 2, è istituito un comitato

permanente composto dai rappresentanti nominati dagli Stati membri che possono ricorrere all'assistenza di esperti o consulenti.

4. I materiali a contatto con l'acqua destinata al consumo umano disciplinati da altre norme dell'Unione, come il regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio^{1 bis}, soddisfano quanto stabilito ai paragrafi 1 e 2.

Regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2011, che fissa condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione e che abroga la direttiva 89/106/CEE del Consiglio (GU L 88 del 4.4.2011, pag. 5).

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 103

Proposta di direttiva Articolo 11 – paragrafo 1

Testo della Commissione

1. Gli Stati membri adottano tutte le disposizioni necessarie al fine di assicurare che sia effettuato un controllo regolare della qualità delle acque destinate al consumo umano, al fine di verificare se ***le acque messe a disposizione dei consumatori*** soddisfino i requisiti della presente direttiva, in particolare i valori di parametro fissati a norma dell'articolo 5. I campioni sono prelevati in modo tale da essere rappresentativi della qualità delle acque consumate nel corso dell'anno. Gli Stati membri adottano inoltre tutte le disposizioni necessarie affinché, nei casi in

Emendamento

1. Gli Stati membri adottano tutte le disposizioni necessarie al fine di assicurare che sia effettuato un controllo regolare della qualità delle acque destinate al consumo umano, al fine di verificare se ***esse*** soddisfino i requisiti della presente direttiva, in particolare i valori di parametro fissati a norma dell'articolo 5. I campioni sono prelevati in modo tale da essere rappresentativi della qualità delle acque consumate nel corso dell'anno. Gli Stati membri adottano inoltre tutte le disposizioni necessarie affinché, nei casi in cui la disinfezione rientri nel processo di

cui la disinfezione rientri nel processo di preparazione o di distribuzione delle acque destinate al consumo umano, venga verificata l'efficacia del trattamento di disinfezione applicato e la contaminazione da sottoprodotti di disinfezione sia mantenuta al livello più basso possibile senza compromettere la disinfezione stessa.

preparazione o di distribuzione delle acque destinate al consumo umano, venga verificata l'efficacia del trattamento di disinfezione applicato e la contaminazione da sottoprodotti di disinfezione sia mantenuta al livello più basso possibile senza compromettere la disinfezione stessa.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 104

Proposta di direttiva

Articolo 11 – paragrafo 5 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

5 bis. Gli Stati membri comunicano alla Commissione i risultati del controllo effettuato conformemente al controllo dei parametri elencati nell'allegato I, parte C bis entro ... [tre anni dalla data di entrata in vigore della presente direttiva], e successivamente una volta all'anno.

Alla Commissione è conferito il potere di adottare atti delegati conformemente all'articolo 19 al fine di modificare la presente direttiva aggiornando le sostanze incluse nell'elenco di controllo di cui all'allegato I parte C bis. La Commissione può decidere di aggiungere le sostanze che rischiano di essere presenti nelle acque destinate al consumo umano e che presentano un rischio potenziale per la salute umana, ma in merito alle quali le conoscenze scientifiche non hanno dimostrato un rischio per la salute umana. A tal fine, la Commissione si basa in particolare sulle ricerche scientifiche dell'OMS. L'aggiunta di qualsiasi nuova sostanza è debitamente giustificata ai sensi dell'articolo 1 della presente

direttiva.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 105

Proposta di direttiva
Articolo 11 – paragrafo 5 ter (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

5 ter. Entro ... [1 anno dopo l'entrata in vigore della presente direttiva] la Commissione adotta atti delegati conformemente all'articolo 19 al fine di integrare la presente direttiva adottando una metodologia per misurare le microplastiche indicate nell'elenco di controllo di cui all'allegato I parte C bis.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 106

Proposta di direttiva
Articolo 12 – paragrafo 1

Testo della Commissione

Emendamento

1. Gli Stati membri provvedono affinché qualsiasi inosservanza dei valori di parametro fissati in conformità dell'articolo 5 sia esaminata immediatamente per individuarne la causa.

1. Gli Stati membri provvedono affinché qualsiasi inosservanza dei valori di parametro fissati in conformità dell'articolo 5 ***presso i punti in cui i valori devono essere rispettati di cui all'articolo 6*** sia esaminata immediatamente per individuarne la causa.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 107

Proposta di direttiva Articolo 12 – paragrafo 2 – comma 2

Testo della Commissione

In caso di mancata conformità ai valori di parametro di cui all'allegato I, parte C, il provvedimento correttivo comprende le misure di cui all'articolo 10, paragrafo 2, *lettere da a) a f)*.

Emendamento

In caso di mancata conformità ai valori di parametro di cui all'allegato I, parte C, il provvedimento correttivo comprende le misure di cui all'articolo 10, paragrafo 2 *bis*.

Emendamento 108

Proposta di direttiva Articolo 12 – paragrafo 3 – comma 2

Testo della Commissione

Gli Stati membri considerano *automaticamente qualsiasi* mancata conformità alle prescrizioni minime per i valori di parametro stabiliti nell'allegato I, parti A e B, come un potenziale pericolo per la salute umana.

Emendamento

Gli Stati membri considerano *una* mancata conformità alle prescrizioni minime per i valori di parametro stabiliti nell'allegato I, parti A e B, come un potenziale pericolo per la salute umana, *tranne se le autorità competenti giudicano trascurabile l'inosservanza dei valori di parametro*.

Emendamento 109

Proposta di direttiva Articolo 12 – paragrafo 4 – parte introduttiva

Testo della Commissione

4. Nei casi di cui ai paragrafi 2 e 3, gli Stati membri adottano quanto prima tutte le seguenti misure:

Emendamento

4. Nei casi di cui ai paragrafi 2 e 3, *qualora l'inosservanza dei valori di parametro sia considerata un potenziale*

pericolo per la salute umana, gli Stati membri adottano quanto prima tutte le seguenti misure:

Emendamento 110

Proposta di direttiva

Articolo 12 – paragrafo 4 – comma 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

Le misure di cui alle lettere a), b) e c) sono adottate in collaborazione con il fornitore di acqua interessato.

Emendamento 111

Proposta di direttiva

Articolo 12 – paragrafo 5

Testo della Commissione

Emendamento

5. *Le* autorità o altri organi competenti decidono quali provvedimenti sono adottati a norma del paragrafo 3, tenendo presenti i rischi per la salute umana che sarebbero provocati da un'interruzione dell'approvvigionamento o da un uso limitato delle acque destinate al consumo umano.

5. *Se la mancata conformità è accertata presso i punti in cui i valori devono essere rispettati*, le autorità o altri organi competenti decidono quali provvedimenti sono adottati a norma del paragrafo 3, tenendo presenti i rischi per la salute umana che sarebbero provocati da un'interruzione dell'approvvigionamento o da un uso limitato delle acque destinate al consumo umano.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni imprescindibili di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 112

Proposta di direttiva

Articolo 12 bis (nuovo)

Articolo 12 bis

Deroghe

1. Gli Stati membri possono stabilire deroghe in merito ai valori di parametro di cui all'allegato I, parte B o fissati a norma dell'articolo 5, paragrafo 2, fino al raggiungimento di un valore massimo che essi stabiliscono, purché tali deroghe non costituiscano un potenziale pericolo per la salute umana e a condizione che l'approvvigionamento dell'acqua destinata al consumo umano nella zona interessata non possa essere mantenuto con nessun altro mezzo congruo. Tali deroghe si limitano ai seguenti casi:

- a) una nuova zona di approvvigionamento idrico;**
- b) una nuova fonte di inquinamento rilevata in una zona di approvvigionamento idrico o parametri oggetto di ricerca o individuati recentemente.**

Le deroghe hanno la più breve durata possibile e non hanno una durata superiore a tre anni; verso la fine di tale periodo gli Stati membri procedono a un riesame al fine di stabilire se siano stati compiuti sufficienti progressi.

In circostanze eccezionali, uno Stato membro può concedere una seconda deroga per quanto riguarda le lettere a) e b) del primo comma. Qualora uno Stato membro intenda concedere una seconda deroga, esso comunica alla Commissione i risultati di tale riesame, unitamente alle motivazioni della sua decisione in merito alla seconda deroga. Tale seconda deroga non ha una durata superiore a tre anni.

2. Le deroghe concesse a norma del paragrafo 1 specificano quanto segue:

- a) i motivi della deroga;**
- b) il parametro interessato, i risultati**

del precedente controllo pertinente e il valore massimo ammissibile per la deroga;

c) l'area geografica, la quantità di acqua fornita ogni giorno, la popolazione interessata e gli eventuali effetti sulle industrie alimentari interessate;

d) un opportuno regime di controllo che preveda, se necessario, una maggiore frequenza dei controlli;

e) una sintesi del piano relativo all'azione correttiva necessaria, compreso un calendario dei lavori e una stima dei costi, nonché le disposizioni per il riesame; e

f) la durata necessaria della deroga.

3. Se le autorità competenti ritengono che il mancato rispetto del valore di parametro sia trascurabile e se le misure correttive adottate a norma dell'articolo 12, paragrafo 2, consentono di risolvere il problema entro 30 giorni, le informazioni di cui al paragrafo 2 del presente articolo non devono essere specificate nella deroga.

In tal caso, le autorità competenti o gli altri organi pertinenti di cui alla deroga fissano solo il valore massimo ammissibile per il parametro interessato e il periodo concesso per risolvere il problema.

4. Il ricorso al paragrafo 3 non è più possibile se l'inosservanza di uno stesso valore di parametro per un determinato approvvigionamento idrico si è verificata per oltre trenta giorni complessivi nel corso dei dodici mesi precedenti.

5. Lo Stato membro che si avvale delle deroghe di cui al presente articolo provvede affinché la popolazione interessata sia tempestivamente informata, secondo le modalità opportune, della deroga applicata e delle condizioni che la disciplinano. Ove necessario, lo Stato membro provvede inoltre a fornire raccomandazioni a

gruppi specifici di popolazione per i quali la deroga potrebbe costituire un rischio particolare.

Gli obblighi di cui al primo comma non si applicano alle circostanze descritte al paragrafo 3, a meno che le autorità competenti non decidano diversamente.

6. Ad eccezione delle deroghe concesse a norma del paragrafo 3, uno Stato membro comunica alla Commissione entro due mesi le deroghe riguardanti una singola fornitura d'acqua superiore a 1 000 m³ al giorno in media o destinata all'approvvigionamento di oltre 5 000 persone, ivi comprese le informazioni di cui al paragrafo 2.

7. Il presente articolo non si applica all'acqua destinata al consumo umano messa in vendita in bottiglie o contenitori.

Emendamento 113

Proposta di direttiva Articolo 13 – paragrafo 1

Testo della Commissione

1. Fatto salvo l'articolo 9 della direttiva 2000/60/CE, gli Stati membri adottano tutte le misure necessarie per migliorare l'accesso per tutti all'acqua destinata al consumo umano e ne promuovono l'uso nel loro territorio. ***Ciò comprende tutte le seguenti misure:***

(a) ***individuare*** le persone prive di accesso all'acqua destinata al consumo umano e i motivi di tale mancanza di accesso (***ad esempio perché appartenenti a gruppi vulnerabili ed emarginati***), ***valutare*** le possibilità di migliorare l'accesso per dette persone e ***informarle*** sulle possibilità dell'allacciamento alla rete di distribuzione

Emendamento

1. Fatto salvo l'articolo 9 della direttiva 2000/60/CE ***e i principi di sussidiarietà e proporzionalità***, gli Stati membri adottano, ***tenendo conto delle prospettive e delle circostanze locali e regionali per la distribuzione dell'acqua***, tutte le misure necessarie per migliorare l'accesso ***universale*** per tutti all'acqua destinata al consumo umano e ne promuovono l'uso nel loro territorio.

A tal fine, gli Stati membri individuano le persone prive di accesso all'acqua destinata al consumo umano, ***o con un accesso limitato ad essa, compresi i gruppi vulnerabili ed emarginati***, e i motivi di tale mancanza di accesso, ***valutano*** le possibilità di migliorare l'accesso per dette persone e ***le informano chiaramente*** sulle

o su modi alternativi di accesso all'acqua potabile;

(b) creare e mantenere all'esterno e all'interno degli spazi pubblici dispositivi di libero accesso all'acqua destinata al consumo umano;

(c) promuovere l'acqua destinata al consumo umano:

(i) avviando campagne di informazione ai cittadini circa *la* qualità dell'acqua *potabile*;

(ii) incoraggiando la messa a disposizione di acqua potabile negli edifici pubblici e amministrativi;

(iii) incoraggiando la messa a disposizione gratuita di acqua potabile nei ristoranti, nelle mense, e nei servizi di ristorazione.

possibilità dell'allacciamento alla rete di distribuzione o su modi alternativi di accesso all'acqua potabile;

Gli Stati membri adottano inoltre misure finalizzate a:

(a) creare e mantenere all'esterno e all'interno degli spazi pubblici dispositivi di libero accesso all'acqua destinata al consumo umano, *compresi punti di rifornimento, laddove ciò sia realizzabile dal punto di vista tecnico e proporzionato in relazione all'esigenza di tali misure. Tali misure tengono conto inoltre delle condizioni locali specifiche, quali il clima e la geografia;*

(c) promuovere l'acqua destinata al consumo umano:

(i) avviando campagne di informazione ai cittadini circa *l'alta* qualità dell'acqua *di rubinetto*;

i bis) avviando campagne per incoraggiare la popolazione a far uso di bottiglie d'acqua riutilizzabili e avviando iniziative di sensibilizzazione in merito all'ubicazione dei punti di rifornimento;

(ii) incoraggiando la messa a disposizione di acqua potabile negli edifici pubblici e amministrativi;

(iii) incoraggiando la messa a disposizione gratuita, *o attraverso una bassa tariffa sui servizi*, di acqua potabile *per i clienti* nei ristoranti, nelle mense, e nei servizi di ristorazione.

Emendamento 114

Proposta di direttiva

Articolo 13 – paragrafo 2 – comma 1

Testo della Commissione

Sulla base delle informazioni raccolte in base al paragrafo 1, lettera a), gli Stati membri adottano *tutte* le misure necessarie

Emendamento

Sulla base delle informazioni raccolte in base al paragrafo 1, lettera a), gli Stati membri adottano le misure *che*

per assicurare l'accesso all'acqua destinata al consumo umano ai gruppi vulnerabili ed emarginati.

considerano necessarie e *appropriate* per assicurare l'accesso all'acqua destinata al consumo umano ai gruppi vulnerabili ed emarginati.

Emendamento 115

Proposta di direttiva Articolo 13 – paragrafo 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

2 bis. *Laddove gli obblighi di cui al presente articolo incombono alle autorità pubbliche locali ai sensi della legislazione nazionale, gli Stati membri si assicurano che tali autorità dispongano dei mezzi e delle risorse per garantire l'accesso all'acqua destinata al consumo umano e che eventuali misure a tale riguardo siano proporzionate:*

- (i) alle risorse della rete di distribuzione interessata;*
- (ii) alle dimensioni della rete; nonché*
- (iii) ai vantaggi previsti.*

Emendamento 116

Proposta di direttiva Articolo 14 – paragrafo 1

Testo della Commissione

Emendamento

1. Gli Stati membri assicurano che informazioni adeguate e **aggiornate** in materia di acque destinate al consumo umano siano disponibili online per tutti gli utenti, conformemente all'allegato IV.

1. Gli Stati membri assicurano che informazioni adeguate, **aggiornate** e **accessibili** in materia di acque destinate al consumo umano siano disponibili online **o in altri modi di facile utilizzo** per tutti gli utenti, conformemente all'allegato IV, **rispettando nel contempo le norme applicabili in materia di protezione dei dati.**

Emendamento 117

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione

Gli Stati membri provvedono affinché tutti gli utenti ricevano periodicamente e almeno una volta all'anno, e nella forma più appropriata (ad esempio nella bolletta o mediante applicazioni intelligenti) **senza doverne fare richiesta**, le seguenti informazioni:

Emendamento

Gli Stati membri provvedono affinché tutti gli utenti ricevano periodicamente e almeno una volta all'anno, e nella forma più appropriata **e facilmente accessibile** (ad esempio nella bolletta o mediante applicazioni intelligenti) **come stabilito dalle autorità competenti**, le seguenti informazioni:

Emendamento 118

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – lettera a – parte introduttiva

Testo della Commissione

(a) **le** informazioni sulla struttura dei costi della tariffa applicata per metro cubo di acqua destinata al consumo umano, **compresi i** costi fissi e variabili, **presentando i costi relativi almeno ai seguenti elementi:**

Emendamento

(a) **nel caso in cui i costi siano recuperati mediante un sistema tariffario**, **le** informazioni sulla struttura dei costi della tariffa applicata per metro cubo di acqua destinata al consumo umano, **compresa la distribuzione dei** costi fissi e variabili;

Emendamento 119

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – lettera a – punto i

Testo della Commissione

(i) **le misure adottate dai fornitori di acqua ai fini della valutazione dei pericoli effettuata a norma dell'articolo 8, paragrafo 5;**

Emendamento

soppresso

Emendamento 120

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – lettera a – punto ii

Testo della Commissione

Emendamento

(ii) il trattamento e la distribuzione delle acque destinate al consumo umano; *soppresso*

Emendamento 121

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – lettera a – punto iii

Testo della Commissione

Emendamento

(iii) la raccolta e il trattamento delle acque reflue; *soppresso*

Emendamento 122

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – lettera a – punto iv

Testo della Commissione

Emendamento

(iv) le misure adottate a norma dell'articolo 13, laddove tali misure siano state adottate dai fornitori di acqua; *soppresso*

Emendamento 123

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

(a bis) le informazioni concernenti la qualità delle acque destinate al consumo umano, inclusi i parametri indicatori;

Emendamento 124

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – lettera b

Testo della Commissione

(b) il prezzo *dell'acqua destinata al* consumo umano *fornita* per litro e metro cubo;

Emendamento

(b) *nel caso in cui i costi siano recuperati mediante un sistema tariffario, il prezzo del servizio idrico per il consumo umano fornito per litro e metro cubo e il prezzo fatturato per litro di acqua; nel caso in cui i costi non siano recuperati mediante un sistema tariffario, i costi annuali totali sostenuti dal sistema idrico per garantire il rispetto della presente direttiva, unitamente a informazioni contestuali e rilevanti sulle modalità di erogazione dell'acqua destinata al consumo umano nella zona;*

Emendamento 125

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2– comma 1 – lettera b bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

(b bis) il trattamento e la distribuzione delle acque destinate al consumo umano;

Emendamento 126

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera c

Testo della Commissione

(c) il volume consumato dal nucleo familiare, almeno per anno o per periodo di fatturazione, nonché le tendenze del consumo annuo;

Emendamento

(c) il volume consumato dal nucleo familiare, almeno per anno o per periodo di fatturazione, nonché le tendenze del consumo annuo *delle famiglie, se tecnicamente fattibile e solo se tali informazioni sono a disposizione del*

fornitore di acqua;

Emendamento 127

Proposta di direttiva

Articolo 1 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera d

Testo della Commissione

(d) confronti tra il consumo idrico annuo del nucleo familiare e un consumo medio di un nucleo familiare ***nella stessa categoria;***

Emendamento

(d) confronti tra il consumo idrico annuo del nucleo familiare e un consumo medio di un nucleo familiare, ***se applicabile in conformità con la lettera c);***

Emendamento 128

Proposta di direttiva

Articolo 14 – paragrafo 2 – comma 2

Testo della Commissione

La Commissione può adottare atti di esecuzione per specificare il formato e le modalità della presentazione delle informazioni di cui al primo comma. ***Tali atti di esecuzione sono adottati secondo la procedura di esame di cui all'articolo 20, paragrafo 2.***

Emendamento

Gli Stati membri stabiliscono una chiara divisione delle responsabilità in relazione alla fornitura di informazioni ai sensi del primo comma tra i fornitori di acqua, le parti interessate e gli organismi locali competenti. Alla Commissione è conferito il potere di adottare atti delegati ai sensi dell'articolo 19 ad integrazione della presente direttiva per specificare il formato e le modalità della presentazione delle informazioni di cui al primo comma.

Emendamento 129

Proposta di direttiva

Articolo 15 – paragrafo 1 – comma 1 – lettera d

Testo della Commissione

(d) istituiscono e aggiornano, in seguito, su base annua, una serie di dati contenente le informazioni sugli incidenti attinenti all'acqua potabile che hanno

Emendamento

(d) istituiscono e aggiornano, in seguito, su base annua, una serie di dati contenente le informazioni sugli incidenti attinenti all'acqua potabile che hanno

generato un potenziale **pericolo** per la salute umana, a prescindere da qualsiasi mancata conformità ai valori di parametro che si sia verificata, protrattisi per più di 10 giorni consecutivi e che abbiano interessato almeno 1 000 persone, comprese le cause di tali incidenti e i provvedimenti correttivi adottati in conformità dell'articolo 12.

generato un potenziale **rischio** per la salute umana, a prescindere da qualsiasi mancata conformità ai valori di parametro che si sia verificata, protrattisi per più di 10 giorni consecutivi e che abbiano interessato almeno 1 000 persone, comprese le cause di tali incidenti e i provvedimenti correttivi adottati in conformità dell'articolo 12.

Emendamento 130

Proposta di direttiva Articolo 15 – paragrafo 4 – comma 1

Testo della Commissione

4. **La** Commissione **può** adottare atti di esecuzione per specificare il formato e le modalità della presentazione delle informazioni da fornire a norma dei paragrafi 1 e 3, ivi compresi i requisiti dettagliati per quanto riguarda gli indicatori, le carte d'insieme a livello dell'Unione e le relazioni di sintesi degli Stati membri di cui al paragrafo 3.

Emendamento

4. **Alla** Commissione è **conferito il potere di** adottare atti di esecuzione **ai sensi dell'articolo 19 ad integrazione della presente direttiva** per specificare il formato e le modalità della presentazione delle informazioni da fornire a norma dei paragrafi 1 e 3, ivi compresi i requisiti dettagliati per quanto riguarda gli indicatori, le carte d'insieme a livello dell'Unione e le relazioni di sintesi degli Stati membri di cui al paragrafo 3.

Emendamento 131

Proposta di direttiva Articolo 15 – paragrafo 4 – comma 2

Testo della Commissione

Gli atti di esecuzione di cui al primo comma sono adottati secondo la procedura di esame di cui all'articolo 20, paragrafo 2.

Emendamento

soppresso

Emendamento 132

Proposta di direttiva Articolo 17 – paragrafo 2 – lettera b

Testo della Commissione

(b) le disposizioni relative all'accesso all'acqua di cui all'articolo 13;

Emendamento

(b) le disposizioni relative all'accesso all'acqua di cui all'articolo 13 **e alla percentuale di popolazione senza accesso all'acqua;**

Emendamento 133

Proposta di direttiva

Articolo 17 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione

(c) le disposizioni riguardanti le informazioni da fornire al pubblico conformemente all'articolo 14 e all'allegato IV.

Emendamento

(c) le disposizioni riguardanti le informazioni da fornire al pubblico conformemente all'articolo 14 e all'allegato IV, **compresa una panoramica di facile lettura a livello di Unione delle informazioni elencate al punto 7 dell'allegato IV.**

Emendamento 134

Proposta di direttiva

Articolo 17 – paragrafo 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

2 bis. La Commissione trasmette al Parlamento europeo e al Consiglio entro [cinque anni dal termine ultimo previsto per il recepimento della presente direttiva] e successivamente, se del caso, una relazione sui potenziali pericoli per le fonti di acqua destinata al consumo umano dovuti a microplastiche, medicinali ed eventuali inquinanti emergenti, nonché sui relativi rischi potenziali per la salute. Alla Commissione è conferito il potere di adottare, se del caso, atti delegati conformemente all'articolo 19 ad integrazione della presente direttiva per definire i livelli massimi di microplastiche, medicinali e altri inquinanti emergenti nell'acqua

destinata al consumo umano.

Motivazione

È importante osservare gli inquinanti emergenti presenti nell'acqua potabile e introdurre valori parametrici laddove si rilevi un pericolo per la salute. Al fine di assicurare lo stesso livello di protezione in tutta l'UE è necessario adottare un approccio unitario a livello di Unione per la definizione o il calcolo dei livelli massimi ammissibili.

Emendamento 135

Proposta di direttiva

Articolo 18 – paragrafo 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

2 bis. Entro [cinque anni dopo la data di entrata in vigore della presente direttiva], la Commissione verifica se l'articolo 10 bis ha portato a un livello sufficiente di armonizzazione dei requisiti di igiene per quanto riguarda i materiali e i prodotti a contatto con l'acqua destinata al consumo umano e, se necessario, adotta gli ulteriori provvedimenti del caso.

Emendamento 136

Proposta di direttiva

Articolo 23 – paragrafo 2

Testo della Commissione

Emendamento

2. Le deroghe concesse dagli Stati membri a norma dell'articolo 9 della direttiva 98/83/CE che sono ancora applicabili al [termine ultimo per il recepimento della presente direttiva] rimangono in vigore fino alla fine della loro durata. ***Non possono essere rinnovate per ulteriori periodi.***

2. Le deroghe concesse dagli Stati membri a norma dell'articolo 9 della direttiva 98/83/CE che sono ancora applicabili al [termine ultimo per il recepimento della presente direttiva] rimangono in vigore fino alla fine della loro durata.

Emendamento 137

Proposta di direttiva Allegato I – parte A – tabella

<i>Testo della Commissione</i>		
Parametro	Valore di parametro	Unità di misura
Clostridium perfringens (spore)	0	Numero/100 ml
Batteri coliformi	0	Numero/100 ml
Enterococchi	0	Numero/100 ml
Escherichia coli (E. coli)	0	Numero/100 ml
Conteggio degli eterotrofi su piastra (HPC) a 22 °C	Senza variazioni anomale	
Colifagi somatici	0	Numero/100 ml
Torbidità	< 1	NTU

<i>Emendamento</i>		
Parametro	Valore di parametro	Parametro
Clostridium perfringens (spore)	0	Numero/100 ml
Enterococchi	0	Numero/100 ml
Escherichia coli (E. coli)	0	Numero/100 ml
Colifagi somatici	0	Numero/100 ml

Nota: *Nel caso di acque destinate al consumo umano confezionate in bottiglie o contenitori, i parametri elencati in questa parte non sono testati, tranne che nel caso di acque destinate al consumo umano confezionate in bottiglie o contenitori dal rubinetto.*

Emendamento 138

Proposta di direttiva Allegato I – parte B – tabella

Testo della Commissione

Parametro	Parametri chimici		Note
	Valore di parametro	Unit	
Acrilammide	0,10	µg/l	Il valore di parametro si riferisce alla concentrazione monomerica residua nell'acqua calcolata secondo le specifiche del rilascio massimo del polimero corrispondente a contatto con l'acqua.
Antimonio	5,0	µg/l	
Arsenico	10	µg/l	
Benzene	1,0	µg/l	
Benzopirene	0,010	µg/l	
Beta estradiolo (50-28-2)	0,001	µg/l	
Bisfenolo A	0,01	µg/l	
Boro	1,0	mg/l	
Bromato	10	µg/l	
Cadmio	5,0	µg/l	
Clorato	0,25	mg/l	
Clorite	0,25	mg/l	
Cromo	25	µg/l	Il valore deve essere soddisfatto [al più tardi dieci anni dopo la data di entrata in vigore della presente

			direttiva]. Il valore di parametro per il cromo fino a tale data è 50 µg/l.
Rame	2,0	mg/l	
Cianuro	50	µg/l	
1,2-dicloroetano	3,0	µg/l	
Epicloridrina	0,10	µg/l	Il valore di parametro si riferisce alla concentrazione monomerica residua nell'acqua calcolata secondo le specifiche del rilascio massimo del polimero corrispondente a contatto con l'acqua.
Fluoruro	1,5	mg/l	
Acidi aloacetici	80	µg/l	Somma delle seguenti nove sostanze rappresentative: acido monocloro-, dicloro-, e tricloro-acetico, acido mono- e dibromo-acetico, acido bromocloroacetico, acido bromodichloroacetico, acido dibromocloroacetico e acido tribromoacetico.
Piombo	5	µg/l	Il valore deve essere soddisfatto [al più tardi dieci anni dopo la data di entrata in vigore della presente

			direttiva]. Il valore di parametro per il piombo fino a tale data è 10 µg/l.
Mercurio	1,0	µg/l	
Microcistina-LR	10	µg/l	
Nichel	20	µg/l	
Nitrati	50	mg/l	Gli Stati membri provvedono affinché sia soddisfatta la condizione: $\frac{[\text{nitrati}]}{50} + \frac{[\text{nitriti}]}{3} \leq 1$, ove le parentesi quadre esprimono la concentrazione in mg/l per il nitrato (NO ₃) e per il nitrito (NO ₂), e il valore di 0,10 mg/l per i nitriti sia raggiunto nelle acque provenienti da impianti di trattamento.
Nitriti	0.50	mg/l	Gli Stati membri provvedono affinché sia soddisfatta la condizione: $\frac{[\text{nitrati}]}{50} + \frac{[\text{nitriti}]}{3} \leq 1$, ove le parentesi quadre esprimono la concentrazione in mg/l per il nitrato (NO ₃) e per il nitrito (NO ₂), e il valore di 0,10 mg/l per i nitriti sia raggiunto nelle acque provenienti da impianti di

			trattamento.
Nonilfenolo	0,3	µg/l	
Antiparassitari	0,10	µg/l	Per "antiparassitari" s'intende: insetticidi organici erbicidi organici fungicidi organici nematocidi organici acaricidi organici alghicidi organici rodenticidi organici slimicidi organici, prodotti connessi (tra l'altro regolatori della crescita) e i pertinenti metaboliti ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 32, del regolamento (CE) n. 1107/200 9 ¹ . Il valore di parametro si riferisce ad ogni singolo antiparassitario. Nel caso di aldrina, dieldrina, eptacloro ed eptacloro epossido, il valore di parametro è pari a 0,030 µg/l.
Antiparassitari — Totale	0,50	µg/l	Per "antiparassitari — totale" si intende la somma di tutti i

			singoli antiparassitari - sopra precisati - rilevati e quantificati nella procedura di controllo.
PFAS	0,10	µg/l	Per "PFAS" si intende ciascuna delle sostanze per- e polifluoro alchiliche (formula chimica: C _n F _{2n+1} -R).
PFAS - Totale	0,50	µg/l	Per "PFAS - Totale" si intende la somma delle sostanze per- e polifluoro alchiliche (formula chimica: C _n F _{2n+1} -R).
Idrocarburi policiclici aromatici	0,10	µg/l	Somma delle concentrazioni dei seguenti composti specifici: benzo(b) fluorantene, benzo(k)fluorante ne, benzo(ghi)perilen e e indeno(1,2,3- cd)pirene.
Selenio	10	µg/l	
Tetracloroetilene e tricloroetilene	10	µg/l	Somma delle concentrazioni di parametri specifici
Triometani - Totale	100	µg/l	Ove possibile, gli Stati membri si adoperano per applicare valori inferiori senza compromettere la disinfezione.

			Somma delle concentrazioni dei seguenti composti specifici: cloroformio, bromoformio, dibromoclorometano, bromodichlorometano.
Uranio	30	µg/l	
Vinilcloruro	0,50	µg/l	Il valore di parametro si riferisce alla concentrazione monomerica residua nell'acqua calcolata secondo le specifiche del rilascio massimo del polimero corrispondente a contatto con l'acqua.

¹. Regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari e che abroga le direttive del Consiglio 79/117/CEE e 91/414/CEE (GU L 309 del 24.11.2009, pag. 1).

Emendamento

Parametri chimici

Parametro	Valore di parametro	Unità di misura	Note
Acrilammide	0,10	µg/l	Il valore di parametro si riferisce alla concentrazione monomerica residua nell'acqua calcolata secondo le specifiche del rilascio massimo del polimero corrispondente a

			contatto con l'acqua.
Antimonio	5,0	µg/l	
Arsenico	10	µg/l	
Benzene	1,0	µg/l	
Benzopirene	0,010	µg/l	
Beta estradiolo (50-28-2)	0,001	µg/l	
Bisfenolo A	0,1	µg/l	
Boro	1,0	mg/l	
Bromato	10	µg/l	
Cadmio	5,0	µg/l	
Clorato	0,25	mg/l	
Clorite	0,25	mg/l	
Cromo	25	µg/l	Il valore deve essere soddisfatto [al più tardi dieci anni dopo la data di entrata in vigore della presente direttiva]. Il valore di parametro per il cromo fino a tale data è 50 µg/l.
Rame	2,0	mg/l	
Cianuro	50	µg/l	
1,2-dicloroetano	3,0	µg/l	
Epicloridrina	0,10	µg/l	Il valore di parametro si riferisce alla concentrazione monomerica residua nell'acqua calcolata secondo le specifiche del rilascio massimo del polimero corrispondente a contatto con

			l'acqua.
Fluoruro	1,5	mg/l	
Acidi aloacetici	80	µg/l	Somma delle seguenti nove sostanze rappresentative: acido monoclоро-, diclorо-, e triclorо-acetico, acido mono- e dibromo-acetico, acido bromocloroacetico, acido bromodichloroacetico, acido dibromocloroacetico e acido tribromoacetico.
Piombo	5	µg/l	Il valore deve essere soddisfatto [al più tardi dieci anni dopo la data di entrata in vigore della presente direttiva]. Il valore di parametro per il piombo fino a tale data è 10 µg/l.
Mercurio	1,0	µg/l	
Microcistina-LR	10	µg/l	
Nichel	20	µg/l	
Nitrati	50	mg/l	Gli Stati membri provvedono affinché sia soddisfatta la condizione: $[\text{nitrati}]/50 + [\text{nitrati}]/3 \leq 1$, ove le parentesi quadre esprimono la concentrazione in mg/l per il nitrato (NO ₃) e

Nitriti	0.50	mg/l	<p>per il nitrito (NO₂), e il valore di 0,10 mg/l per i nitriti sia raggiunto nelle acque provenienti da impianti di trattamento.</p> <p>Gli Stati membri provvedono affinché sia soddisfatta la condizione: $\frac{[\text{nitrati}]}{50} + \frac{[\text{nitriti}]}{3} \leq 1$, ove le parentesi quadre esprimono la concentrazione in mg/l per il nitrato (NO₃) e per il nitrito (NO₂), e il valore di 0,10 mg/l per i nitriti sia raggiunto nelle acque provenienti da impianti di trattamento.</p>
Nonilfenolo	0,3	µg/l	<p>Per "antiparassitari" s'intende:</p> <p>insetticidi organici</p> <p>erbicidi organici</p> <p>fungicidi organici</p> <p>nematocidi organici</p> <p>acaricidi organici</p> <p>alghicidi organici</p> <p>rodenticidi organici</p> <p>slimicidi organici,</p>
Antiparassitari	0,10	µg/l	

			prodotti connessi (tra l'altro regolatori della crescita) e i pertinenti metaboliti ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 32, del regolamento (CE) n. 1107/2009 ¹ .
			Il valore di parametro si riferisce ad ogni singolo antiparassitario.
			Nel caso di aldrina, dieldrina, eptacloro ed eptacloro epossido, il valore di parametro è pari a 0,030 µg/l.
Antiparassitari — Totale	0,50	µg/l	Per "antiparassitari — totale" si intende la somma di tutti i singoli antiparassitari - sopra precisati - rilevati e quantificati nella procedura di controllo.
PFAS	0,10	µg/l	Per "PFAS" si intende ciascuna delle sostanze per- e polifluoro alchiliche (formula chimica: C _n F _{2n+1} -R).
PFAS - Totale	0,30	µg/l	Per "PFAS - Totale" si intende la somma delle sostanze per- e polifluoro alchiliche

			(formula chimica: C _n F _{2n+1} -R).
Idrocarburi policiclici aromatici	0,10	µg/l	Somma delle concentrazioni dei seguenti composti specifici: benzo(b)fluorantene, benzo(k)fluorantene, benzo(ghi)perilene e indeno(1,2,3-cd)pirene.
Selenio	10	µg/l	
Tetracloroetilene e tricloroetilene	10	µg/l	Somma delle concentrazioni di parametri specifici
Trialomani - Totale	100	µg/l	Ove possibile, gli Stati membri si adoperano per applicare valori inferiori senza compromettere la disinfezione. Somma delle concentrazioni dei seguenti composti specifici: cloroformio, bromoformio, dibromoclorometano, bromodiclorometano.
Uranio	30	µg/l	
Vinilcloruro	0,50	µg/l	Il valore di parametro si riferisce alla concentrazione monomerica residua nell'acqua calcolata secondo le specifiche del

rilascio massimo
del polimero
corrispondente a
contatto con
l'acqua.

¹ Regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari e che abroga le direttive del Consiglio 79/117/CEE e 91/414/CEE (GU L 309 del 24.11.2009, pag. 1).

Motivazione

La modifica del valore di BPA nell'emendamento è intesa a correggere un errore di battitura della Commissione nella trasposizione delle raccomandazioni dell'OMS.

Emendamento 139

Proposta di direttiva Allegato I – parte B bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

Parametri indicatori

<i>Parametro</i>	<i>Valore di parametro</i>	<i>Unità di misura</i>	<i>Note</i>
<i>Alluminio</i>	<i>200</i>	<i>µg/l</i>	
<i>Ammonio</i>	<i>0,50</i>	<i>mg/l</i>	
<i>Cloruri</i>	<i>250</i>	<i>mg/l</i>	<i>Nota 1</i>
<i>Colore</i>	<i>Accettabile per i consumatori e senza variazioni anomale</i>		
<i>Conduttività</i>	<i>2 500</i>	<i>µS cm-1 a 20 °C</i>	<i>Nota 1</i>
<i>Concentrazione di ioni di idrogeno</i>	<i>≥ 6,5 e ≤ 9,5</i>	<i>unità pH</i>	<i>Note 1 e 3</i>
<i>Ferro</i>	<i>200</i>	<i>µg/l</i>	
<i>Manganese</i>	<i>50</i>	<i>µg/l</i>	

<i>Odore</i>	<i>Accettabile per i consumatori e senza variazioni anomale</i>		
<i>Solfati</i>	<i>250</i>	<i>mg/l</i>	<i>Nota 1</i>
<i>Sodio</i>	<i>200</i>	<i>mg/l</i>	
<i>Sapore</i>	<i>Accettabile per i consumatori e senza variazioni anomale</i>		
<i>Computo delle colonie a 22 °C</i>	<i>Senza variazioni anomale</i>		
<i>Batteri coliformi</i>	<i>0</i>	<i>Numero/100 ml</i>	
<i>Carbonio organico totale (TOC)</i>	<i>Senza variazioni anomale</i>		
<i>Torbidità</i>	<i>Accettabile per i consumatori e senza variazioni anomale</i>		

Nota 1:

Le acque non devono essere aggressive.

Nota 2:

Questo parametro deve essere misurato solo se le acque provengono o sono influenzate da acque superficiali. In caso di mancato rispetto di questo valore di parametro, lo Stato membro interessato conduce un'indagine sull'approvvigionamento idrico per garantire che non vi siano potenziali pericoli per la salute umana dovuti alla presenza di microrganismi patogeni, ad esempio il cryptosporidium.

Nota 3:

Le acque non devono essere aggressive. Per le acque lisce confezionate in bottiglie o contenitori, il valore minimo può essere ridotto a 4,5 unità pH.

Per le acque confezionate in bottiglie o contenitori naturalmente ricche o arricchite artificialmente di anidride carbonica, il valore minimo può essere inferiore.

Emendamento 140

**Proposta di direttiva
Allegato I – parte C**

Testo della Commissione

Parametri pertinenti per la valutazione del rischio della distribuzione domestica

Parametro	Valore di parametro	Unità di misura	Note
Legionella	< 1 000	Numero/l	Qualora non sia soddisfatto il valore di parametro < 1 000/l per la Legionella, si procede a un nuovo campionamento della Legionella pneumophila. Ove non sia presente la Legionella pneumophila, il valore di parametro per la Legionella è < 10 000/l
Piombo	5	µg/l	Il valore deve essere soddisfatto [al più tardi dieci anni dopo la data di entrata in vigore della presente direttiva]. Il valore di parametro per il piombo fino a tale data è 10 µg/l.

Emendamento

Parametri pertinenti per la valutazione del rischio della distribuzione domestica

Parametro	Valore di parametro	Unità di misura	Note
Legionella <i>pneumophila</i>	< 1 000	Numero/l	
Legionella	< 10 000	Numero/l	Ove non sia

			<p><i>presente la Legionella pneumophila il cui valore di parametro è < 1 000/l, il valore di parametro per la Legionella è < 10 000/l.</i></p>
Piombo	5	µg/l	<p><i>Il valore deve essere soddisfatto [al più tardi dieci anni dopo la data di entrata in vigore della presente direttiva]. Il valore di parametro per il piombo fino a tale data è 10 µg/l.</i></p>

Emendamento 141

Proposta di direttiva Allegato I – parte C bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

Parametri emergenti sotto controllo

Microplastiche

Il controllo avviene in base alla metodologia di misurazione delle microplastiche prevista nell'atto delegato di cui all'articolo 11, paragrafo 5 ter.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 142

Proposta di direttiva Allegato II – parte B – punto 1 – comma 1

Testo della Commissione

Escherichia coli (E. coli), *spore di Clostridium perfringens, e colifaci somatici* sono considerati "parametri fondamentali" e non possono essere oggetto di una valutazione del rischio connesso alla fornitura conformemente alla parte C del presente allegato. Essi sono sempre controllati alla frequenza indicata nella tabella 1 del punto 2.

Emendamento

Escherichia coli (E. coli) *ed enterococchi* sono considerati "parametri fondamentali" e non possono essere oggetto di una valutazione del rischio connesso alla fornitura conformemente alla parte C del presente allegato. Essi sono sempre controllati alla frequenza indicata nella tabella 1 del punto 2.

Emendamento 143

Proposta di direttiva Allegato II – parte B – punto 2 – tabella

Testo della Commissione

Tabella 1

Frequenza minima di campionamento e analisi per il controllo di conformità

Volume (m ³) di acqua distribuito o prodotto ogni giorno in una zona di approvvigionamento	Numero minimo di campioni all'anno
≤ 100	10a
> 100 ≤ 1 000	10a
> 1 000 ≤ 10 000	50b
> 10 000 ≤ 100 000	365
> 100 000	365

Emendamento

Tabella 1

Frequenza minima di campionamento e analisi per il controllo di conformità

Volume (m ³) di acqua distribuito o prodotto ogni giorno in una zona di approvvigionamento	Numero minimo di campioni all'anno - <i>parametri</i>	<i>Numero minimo di campioni all'anno - parametri non</i>
--	---	---

		<i>fondamentali</i>	<i>fondamentali</i>
	≤ 100	6	2
> 100	≤ 1 000	12	3
> 1000	≤ 5000	24	4
> 5000	≤ 10 000	52	5
> 10 000	≤ 50 000	104	6
> 50 000	≤ 100 000	208	6
			+ 1
			<i>per ogni 25 000 m³/d e relativa frazione del volume totale</i>
	> 100 000	365	12
			+1
			<i>per ogni 25 000 m³/d e relativa frazione del volume totale</i>

Emendamento 144

Proposta di direttiva

Allegato II – parte D – punto 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

2 bis. I campioni per il controllo della Legionella negli impianti di distribuzione interni sono prelevati ai punti che rappresentano un rischio di proliferazione e/o esposizione alla Legionella pneumophila. Gli Stati membri elaborano orientamenti per i metodi di campionamento relativi alla Legionella.

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 145

Proposta di direttiva

Allegato II bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

Requisiti minimi di igiene per le sostanze e i materiali utilizzati nella fabbricazione di nuovi prodotti che entrano in contatto con l'acqua destinata al consumo umano:

- a) un elenco di sostanze autorizzate per l'uso nella fabbricazione di materiali, ivi compresi, ma non solo, materiali organici, elastomeri, siliconi, metalli, cemento, resine a scambio ionico e materiali compositi, nonché prodotti da essi derivati;***
- b) requisiti specifici per l'utilizzo di sostanze e materiali e dei prodotti da essi derivati;***
- c) limitazioni specifiche per la migrazione di determinate sostanze nell'acqua destinata al consumo umano;***
- d) norme di igiene relative ad altre proprietà necessarie per conformarsi alle disposizioni;***
- e) regole di base per la verifica dell'osservanza delle lettere da a) a d);***
- f) regole relative al campionamento e ai metodi di analisi, per la verifica dell'osservanza delle lettere da a) a d).***

Motivazione

Emendamento necessario per ragioni di logica interna del testo e ai fini di una maggiore chiarezza.

Emendamento 146

**Proposta di direttiva
Allegato IV – titolo**

Testo della Commissione

Emendamento

**INFORMAZIONI DA FORNIRE AL
PUBBLICO *ONLINE***

INFORMAZIONI AL PUBBLICO

Emendamento 147

Proposta di direttiva Allegato IV – parte introduttiva

Testo della Commissione

Le seguenti informazioni sono accessibili online ai consumatori secondo modalità di facile utilizzo e personalizzate:

Emendamento

Le seguenti informazioni sono accessibili online ai consumatori *o* secondo ***equivalenti*** modalità di facile utilizzo e personalizzate:

Emendamento 148

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 1

Testo della Commissione

(1) individuazione del pertinente fornitore di servizi idrici;

Emendamento

(1) individuazione del pertinente fornitore di servizi idrici, ***della zona di approvvigionamento e del numero di utenti, e del metodo di produzione dell'acqua;***

Emendamento 149

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 2 – parte introduttiva

Testo della Commissione

(2) *i* più recenti risultati dei controlli relativi ai parametri elencati nell'allegato I, parti A e B, compresa la frequenza di campionamento e l'ubicazione dei punti di campionamento, pertinenti per la zona di interesse dell'utente, oltre ai valori di parametro stabiliti conformemente all'articolo 5. ***I risultati dei controlli non devono essere superiori a:***

Emendamento

(2) ***un riesame per fornitore di servizi idrici dei*** più recenti risultati dei controlli relativi ai parametri elencati nell'allegato I, parti A, B e ***B bis***, compresa la frequenza di campionamento e l'ubicazione dei punti di campionamento, pertinenti per la zona di interesse dell'utente, oltre ai valori di parametro stabiliti conformemente all'articolo 5.

Emendamento 150

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 3

Testo della Commissione

(3) in caso di superamento dei valori di parametro stabiliti conformemente all'articolo 5, le informazioni relative al potenziale pericolo per la salute umana e i relativi consigli sanitari e di consumo o un link che dia accesso a tali informazioni;

Emendamento

(3) in caso di **potenziale pericolo per la salute umana quale stabilito dalle autorità competenti in seguito al** superamento dei valori di parametro stabiliti conformemente all'articolo 5, le informazioni relative al potenziale pericolo per la salute umana e i relativi consigli sanitari e di consumo o un link che dia accesso a tali informazioni;

Emendamento 151

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 4

Testo della Commissione

(4) **una sintesi della pertinente valutazione dei rischi connessi alla fornitura;**

Emendamento

soppresso

Emendamento 152

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 5

Testo della Commissione

(5) informazioni **sui seguenti** indicatori parametrici e i relativi valori di parametro:

- (a) **colorazione;**
- (b) **pH (concentrazione di ioni di idrogeno);**
- (c) **conduttività;**
- (d) **ferro;**
- (e) **manganese;**
- (f) **odore;**

Emendamento

(5) informazioni **sugli** indicatori parametrici **elencati nell'allegato I, parte B bis**, e i relativi valori di parametro;

- (g) *gusto;*
(h) *durezza;*
(i) *minerali, anioni/cationi disciolti in acqua;*

- *borato BO_3^-*
- *carbonato CO_3^{2-}*
- *cloruro Cl^-*
- *fluoruro F^-*
- *idrogeno carbonato HCO_3^-*
- *nitrate NO_3^-*
- *nitrite NO_2^-*
- *fosfato PO_4^{3-}*
- *biossido di silicio SiO_2*
- *solfo SO_4^{2-}*
- *solfo S_2^-*
- *alluminio Al*
- *ammonio NH_4^+*
- *calcio Ca*
- *magnesio Mg*
- *potassio K*
- *sodio Na*

Questi valori di parametro e altri composti non ionizzati e oligoelementi possono essere indicati con un valore di riferimento e/o una spiegazione;

Emendamento 153

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 6

Testo della Commissione

(6) *consigli ai consumatori, in particolare su come ridurre il consumo idrico;*

Emendamento

(6) *consigli ai consumatori, in particolare su come ridurre il consumo idrico, se del caso, e utilizzare l'acqua in maniera responsabile in funzione delle condizioni locali;*

Emendamento 154

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 7

Testo della Commissione

(7) per i fornitori di acqua di grandissime dimensioni, informazioni annuali su:

Emendamento

(7) per i fornitori di acqua di **grandi e** grandissime dimensioni, informazioni annuali su:

Emendamento 155

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 7 – lettera a

Testo della Commissione

(a) la prestazione complessiva del sistema idrico in termini di efficienza, compresi i **tassi** di perdita **e il consumo energetico per metro cubo di acqua erogata**;

Emendamento

(a) la prestazione complessiva del sistema idrico in termini di efficienza, compresi i **livelli** di perdita **quali stabiliti dagli Stati membri**;

Emendamento 156

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 7 – lettera b

Testo della Commissione

(b) **la** gestione e **la governance del fornitore** di acqua, **compresa la composizione del consiglio di amministrazione**;

Emendamento

(b) **il modello di** gestione e **l'assetto proprietario della fornitura** di acqua **da parte del fornitore di acqua**;

Emendamento 157

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 7 – lettera d

Testo della Commissione

(d) **la** struttura dei costi relativi alla tariffa **applicata ai consumatori** per metro cubo di acqua, compresi i costi fissi e

Emendamento

(d) **nel caso in cui i costi siano recuperati mediante un sistema tariffario, la** struttura dei costi relativi alla tariffa per

variabili, **presentando almeno** i costi relativi **al consumo energetico per metro cubo di acqua erogata**, i provvedimenti **da essi adottati** ai fini della valutazione dei pericoli a norma dell'articolo 8, paragrafo 4, il trattamento e la distribuzione di acqua destinata al consumo umano, **la raccolta e il trattamento delle acque reflue**, e i costi relativi ai provvedimenti presi ai fini dell'articolo 13, nei casi in cui tali provvedimenti siano stati adottati dai fornitori di acqua;

metro cubo di acqua, compresi i costi fissi e variabili **nonché** i costi relativi **ai** provvedimenti **adottati dai fornitori** ai fini della valutazione dei pericoli a norma dell'articolo 8, paragrafo 4, il trattamento e la distribuzione di acqua destinata al consumo umano, e i costi relativi ai provvedimenti presi ai fini dell'articolo 13, nei casi in cui tali provvedimenti siano stati adottati dai fornitori di acqua;

Emendamento 158

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 7 – lettera e

Testo della Commissione

(e) l'importo degli investimenti **considerati necessari dal fornitore per garantire la sostenibilità finanziaria dell'erogazione dei servizi idrici (compresa la manutenzione delle infrastrutture)** e l'importo degli investimenti **effettivamente ricevuto o recuperato**;

Emendamento

(e) l'importo degli investimenti **decisi, in corso e programmati nonché il piano di finanziamento**;

Emendamento 159

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 7 – lettera g

Testo della Commissione

(g) una sintesi e statistiche dei reclami dei consumatori e **delle soluzioni apportate ai problemi con indicazione della tempistica e dell'adeguatezza**;

Emendamento

(g) una sintesi e statistiche dei reclami dei consumatori e **del modo in cui sono risolti**;

Emendamento 160

Proposta di direttiva Allegato IV – punto 8

Testo della Commissione

(8) su richiesta, accesso a dati storici per le informazioni di cui ai punti (2) e (3), risalenti fino a 10 anni precedenti.

Emendamento

(8) su richiesta, ***e non prima della data di recepimento della presente direttiva,*** accesso a dati storici per le informazioni di cui ai punti (2) e (3), risalenti fino a 10 anni precedenti.

MOTIVAZIONE

L'accesso all'acqua potabile di qualità rimane un tema importante per i cittadini europei, che tocca la loro vita quotidiana, influenzandone la salute e le attività. La direttiva sull'acqua potabile è uno dei pilastri del corpus legislativo europeo nel settore dell'acqua. Introdotta alla fine degli anni Ottanta, questo testo garantisce oggi un approvvigionamento idrico di qualità in oltre il 99 % dei casi all'interno dell'Unione. Tuttavia, la direttiva 98/83/CE è in vigore da vent'anni e in questo periodo di tempo non è stata soggetta a importanti rifusioni. La revisione in esame è quindi finalizzata ad allineare gli standard di qualità dell'acqua potabile ai dati scientifici più aggiornati e ad adeguare il quadro legislativo al fine di rispondere meglio alle nuove sfide, quali i cambiamenti climatici e la transizione verso un'economia circolare.

Nella valutazione REFIT, la Commissione europea individua quattro possibili aree di miglioramento, ovvero l'elenco dei parametri, il ricorso a un approccio basato sul rischio, il rafforzamento della trasparenza e dell'accesso dei consumatori alle informazioni in merito all'acqua che consumano e, infine, i materiali a contatto con l'acqua. Il relatore è pienamente favorevole a questi obiettivi prioritari e propone una serie di emendamenti riassunti qui di seguito.

Aggiornamento dei parametri di qualità dell'acqua potabile

I parametri di qualità di cui all'allegato I costituiscono la pietra angolare della direttiva. Stabiliscono il livello di ambizione del testo per rispondere all'obiettivo stesso del testo: la qualità dell'acqua destinata al consumo umano. Dal 1998, i parametri non sono stati rivisti in maniera significativa, il che ha portato l'ufficio europeo dell'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) a rifiutare alcune raccomandazioni per aggiornare l'elenco dei parametri e dei valori di parametro della direttiva 98/83/CE. Se, da un lato, il relatore concorda con l'approccio della Commissione, che riprende la maggior parte delle raccomandazioni dell'OMS per aggiornare l'elenco dei parametri, dall'altro, non è favorevole alle proposte volte ad adottare un quadro più rigoroso per diversi parametri in base al principio di precauzione. Le raccomandazioni dell'OMS relative all'acqua destinata al consumo umano, basate sul più completo stato dell'arte in ambito scientifico, forniscono le garanzie necessarie per la salute umana. Per contro, il rafforzamento di alcuni valori di parametro senza un ampio consenso scientifico comporterebbe maggiori costi a carico di tutte le parti interessate responsabili dell'acqua potabile, a partire dai fornitori di acqua, che potrebbero applicare trattamenti aggiuntivi. D'altro canto, l'introduzione di valori relativi a nuovi parametri, come proposto dalla Commissione (ad esempio, interferenti endocrini e microplastiche), solleva interrogativi sotto due punti di vista. Da un lato, dal momento che questi valori si basano su criteri ambientali, vengono espressi dubbi circa la loro pertinenza ai fini della loro applicazione a un testo sulla salute umana. È il caso degli interferenti endocrini. Dall'altro, nonostante il loro crescente interesse, la ricerca sulle microplastiche è solo allo stadio iniziale. Secondo il relatore, in assenza di dati solidi e di un metodo di analisi convalidato dalla comunità scientifica, l'aggiunta di questo parametro non è auspicabile. In applicazione del principio di precauzione e secondo il modello della direttiva quadro sulle acque (2000/60/CE), il relatore propone di introdurre un elenco dei parametri da sottoporre a controllo al fine di contribuire al miglioramento delle conoscenze scientifiche e di anticipare la gestione degli inquinanti emergenti.

Lasciare agli Stati membri la responsabilità di ottemperare agli standard di qualità dell'acqua

Una volta fissate norme di qualità ambiziose, il loro rispetto è una condizione sine qua non per il conseguimento effettivo dell'obiettivo della presente direttiva. Trattandosi di una direttiva europea e in virtù del principio di sussidiarietà, il relatore è favorevole a mantenere la responsabilità degli Stati membri per quanto concerne l'attuazione di tali requisiti minimi di qualità. A tal fine, il relatore auspica attribuire agli Stati membri, in particolare attraverso le loro autorità nazionali preposte all'acqua potabile, la competenza di valutare i rischi per la salute umana in caso di superamento dei valori di parametro. Il superamento dei valori di parametro non può costituire di per sé un potenziale rischio per la salute umana. Ciò dipende dal tipo di parametro interessato (parametro fondamentale o meno) e dal livello del superamento.

Inoltre, il relatore ritiene che le deroghe dovrebbero essere mantenute, adeguandole al contesto e privilegiando una messa in conformità più rapida ed efficace da parte degli Stati membri. La presente revisione riflette un alto livello di ambizione e attua un nuovo approccio (basato sul rischio) che giustifica i tempi di adattamento necessari per gli Stati membri e per i fornitori di acqua. L'eliminazione del ricorso alle deroghe potrebbe avere un effetto controproducente, incoraggiando i fornitori di acqua a privilegiare i trattamenti curativi rispetto alle misure preventive. Ciò sarebbe contrario alla logica di un approccio basato sul rischio.

Generalizzazione dell'approccio basato sul rischio

Introdotta in parte nella revisione del 2015 in maniera non vincolante, la generalizzazione dell'approccio basato sul rischio proposta dalla Commissione europea, sulla base delle raccomandazioni dell'OMS, è pienamente sostenuta dal relatore. Si tratta di adottare una migliore gestione delle risorse idriche al fine di evitare quanto prima il rischio di inquinamento e, quindi, di evitare o di ridurre il trattamento delle acque destinate al consumo umano alla fine della catena. Sono ritenuti necessari diversi adeguamenti.

In primo luogo, sarebbe opportuno chiarire la ripartizione delle responsabilità tra i diversi attori responsabili delle risorse idriche (Stato, autorità competenti, fornitori di acqua, attori responsabili dell'inquinamento o del rischio di inquinamento, cittadini), in particolare agli articoli da 7 a 10 del progetto di revisione. In tal senso, è opportuno applicare l'approccio basato sul rischio alla luce dei principi di sussidiarietà, precauzione e "chi inquina paga".

Anche l'articolazione del progetto di direttiva con le altre normative dell'Unione nel settore idrico potrebbe essere rafforzata. L'attuazione dell'approccio basato sul rischio è strettamente legata agli obiettivi e alle disposizioni della direttiva quadro sulle acque (2000/60/CE), in particolare per quanto concerne la valutazione dei pericoli e delle potenziali fonti di inquinamento. Nel quadro della realizzazione della valutazione dei pericoli e della gestione dei rischi connessi ai corpi idrici utilizzati per l'estrazione dell'acqua destinata al consumo umano, potrebbero essere apportati alcuni chiarimenti per garantire un'adeguata sinergia tra le due direttive ed evitare duplicazioni.

L'attuazione dell'approccio basato sul rischio dovrebbe anche essere commisurata alle dimensioni e ai mezzi dei fornitori di acqua. Tale logica modifica in modo significativo il funzionamento dei fornitori di acqua. Implica investimenti nelle infrastrutture e genera nuovi

costi operativi, non presi sufficientemente in considerazione nella valutazione d'impatto della Commissione. Il costo del campionamento per finalità di controllo della qualità dell'acqua ne è un esempio. Il relatore propone, pertanto, una serie di misure di adeguamento per i fornitori di acqua di piccole e medie dimensioni, le cui risorse sono più limitate.

Se da un lato il relatore concorda con l'affermazione secondo cui una serie di problemi sanitari delle acque destinate al consumo umano è connessa alle reti di distribuzione interna (negli edifici) e giustifica nuove misure, dall'altro ritiene che il progetto della Commissione non sia pienamente conforme al principio di sussidiarietà. In particolare, le misure relative alla valutazione dei rischi nella totalità delle reti di distribuzione interna sembrano interferire con le prerogative degli Stati membri.

Il relatore è favorevole a un approccio ambizioso nei locali prioritari molto frequentati o frequentati da un pubblico sensibile (amministrazioni, scuole, strutture sanitarie ecc.). Per il resto e la maggior parte delle reti di distribuzione interna, il relatore ritiene che sarebbe opportuno rafforzare le informazioni fornite ai consumatori e ai proprietari di edifici al fine di incoraggiare gli attori competenti ad adottare le misure necessarie.

Armonizzazione dei materiali e dei prodotti a contatto con l'acqua

Le disposizioni della direttiva 98/83/CE concernenti le attrezzature e il materiale a contatto con l'acqua non hanno consentito di eliminare gli ostacoli al mercato interno. Il riconoscimento reciproco tra Stati membri non funziona, in particolare a causa della mancanza di requisiti minimi di igiene per tali prodotti e materiali. Vengono espressi dubbi circa la relazione tra la presente direttiva e il regolamento (UE) n. 305/2011 sui materiali da costruzione. Quest'ultimo non contempla tutti i prodotti e i materiali a contatto con l'acqua e non consente di stabilire requisiti minimi di qualità, il che costituisce una condizione sine qua non per la piena realizzazione del riconoscimento reciproco tra Stati membri. Vi sono, inoltre, incertezze circa la portata e i tempi del mandato attribuito al comitato di normalizzazione CEN.

Al fine di rimuovere tali ostacoli e garantire la sicurezza sanitaria dei prodotti e dei materiali a contatto con l'acqua, il relatore è favorevole a un approccio che armonizzi e fissi standard minimi di qualità. Ciò dovrebbe basarsi sull'esperienza e sui progressi compiuti da diversi Stati membri in tale ambito.

Accesso all'acqua per tutti

Questo nuovo articolo rappresenta un importante passo avanti e si basa sull'obiettivo di un accesso universale ed equo all'acqua potabile a prezzi accessibili per tutti e sull'iniziativa dei cittadini europei "Right2Water". Il relatore sostiene questo approccio e propone diversi adeguamenti per garantire che la disposizione rispetti il principio di sussidiarietà e di proporzionalità. In primo luogo, il relatore ritiene che le disposizioni della direttiva dovrebbero mirare innanzitutto a garantire l'accesso all'acqua di qualità a prezzi accessibili per tutti e, quindi, a evitare misure superflue e non giustificate sul piano della sicurezza sanitaria, che potrebbero aumentare il prezzo dell'acqua per tutti i consumatori.

Conformemente al principio del recupero dei costi nel quadro della direttiva 2000/60/CE, secondo cui "l'acqua paga l'acqua", il relatore ritiene altresì che le disposizioni di questo articolo non dovrebbero comportare costi sproporzionati a carico delle autorità pubbliche

locali responsabili dell'acqua, che avrebbero ripercussioni sulle bollette dell'acqua dei consumatori. A livello di Stati membri sarebbe, pertanto, opportuno incoraggiare una serie di azioni.

Trasparenza e informazioni ai consumatori

La trasparenza delle informazioni relative alla qualità dell'acqua e la loro divulgazione ai consumatori possono incoraggiare le parti interessate dell'acqua a compiere ogni sforzo per adempiere i loro obblighi nel settore. Il relatore ritiene che tali informazioni siano necessarie, purché siano comprensibili, pertinenti e facilmente accessibili ai consumatori. Inoltre, le informazioni al pubblico non dovrebbero essere fornite in modo tale da ridurre la fiducia dei cittadini nei confronti dell'acqua destinata al consumo umano.

ALLEGATO: LETTERA DELLA COMMISSIONE GIURIDICA

D(2018)19076

On. Adina-Ioana VĂLEAN

Presidente, commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare

ASP 13E102

Bruxelles

**Oggetto: Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano (rifusione)
COM(2017)0753 - C8-0019/2018 - 2017/0332 (COD)**

Signor Presidente,

la commissione giuridica ha esaminato la proposta in oggetto, a norma dell'articolo 104 ("Rifusione") del regolamento del Parlamento.

Il paragrafo 3 di detto articolo recita:

"Se la commissione competente per le questioni giuridiche stabilisce che la proposta non contiene modifiche sostanziali ulteriori rispetto a quelle espressamente indicate come tali, ne informa la commissione competente per il merito.

In tal caso, fatte salve le condizioni di cui agli articoli 169 e 170, sono ricevibili in seno alla commissione competente nel merito soltanto gli emendamenti che riguardano le parti della proposta che contengono modifiche.

Gli emendamenti alle parti della proposta rimaste immutate possono tuttavia essere accettati, a titolo eccezionale e caso per caso, dal presidente della commissione competente per il merito qualora giudichi che ciò sia necessario per ragioni imprescindibili di coerenza del testo o di connessione con altri emendamenti ricevibili. Tali ragioni devono essere indicate per iscritto nella motivazione dell'emendamento."

Seguendo il parere del gruppo di lavoro consultivo dei servizi giuridici del Parlamento, del Consiglio e della Commissione, che ha esaminato la proposta di rifusione, e in linea con le raccomandazioni del relatore, la commissione giuridica ritiene che la proposta in oggetto non contenga modifiche sostanziali oltre a quelle indicate come tali nella proposta stessa e che, per quanto concerne la codificazione delle disposizioni invariate degli atti precedenti e di tali modifiche, la proposta si limiti a una mera codificazione dei testi esistenti, senza modificarne in nulla la sostanza.

In conclusione, nella riunione del 15 maggio 2018, la commissione giuridica ha raccomandato, all'unanimità¹, che la commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la

¹Erano presenti: Max Andersson, Joëlle Bergeron, Dominique Bilde, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Kostas Chrysogonos, Mady Delvaux, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Rosa Estaràs Ferragut, Enrico Gasbarra, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Jytte Guteland, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, António Marinho e Pinto, Emil Radev, Virginie Rozière, Pavel Svoboda, József Szájer, Axel Voss, Francis

sicurezza alimentare, competente per il merito, proceda all'esame della proposta in oggetto conformemente all'articolo 104 del regolamento.

Cordiali saluti,

Pavel Svoboda

**ALLEGATO: PARERE DEL GRUPPO CONSULTIVO DEI SERVIZI GIURIDICI DEL
PARLAMENTO EUROPEO, DEL CONSIGLIO E DELLA COMMISSIONE**



GRUPPO CONSULTIVO
DEI SERVIZI GIURIDICI

Bruxelles,

PARERE

ALL'ATTENZIONE

**DEL PARLAMENTO EUROPEO
DEL CONSIGLIO
DELLA COMMISSIONE**

**Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la qualità delle
acque destinate al consumo umano (rifusione)**

COM(2017) 753 final dell'1.2.2018 - 2017/0332 (COD)

Visto l'accordo interistituzionale del 28 novembre 2001 ai fini di un ricorso più strutturato alla tecnica di rifusione degli atti normativi, e visto in particolare il punto 9 di detto accordo, il 19 marzo 2018 il gruppo consultivo composto dai servizi giuridici del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione si è riunito per esaminare, tra l'altro, la summenzionata proposta, presentata dalla Commissione.

Nel corso dell'esame¹ della proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla rifusione della direttiva 98/83/CE del Consiglio, del 3 novembre 1998, concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano, il gruppo consultivo è giunto di comune accordo alla conclusione che le modifiche in appresso avrebbero dovuto essere contrassegnate con l'ombreggiatura grigia generalmente utilizzata per indicare modifiche sostanziali:

- la soppressione del considerando 18 della direttiva 98/83/CE;
- la soppressione della prima frase del considerando 26 della direttiva 98/83/CE (*"considerando l'importanza di prevenire i potenziali pericoli per la salute umana provocati da acqua contaminata"*);
- all'articolo 12, paragrafo 3, la sostituzione del termine *"ovvero"* con il termine *"e"*;
- all'articolo 18, paragrafo 1, primo comma, la soppressione delle ultime parole *"secondo la procedura di cui all'articolo 189 C del trattato"*;
- all'allegato II, parte A, punto 1, lettera b), la sostituzione della formulazione *"dimostrare che gli obblighi di cui all'articolo 4 e 5, nonché i valori parametrici stabiliti nell'allegato I, siano stati rispettati"* con *"dimostrare che gli obblighi di cui all'articolo 4, nonché i valori parametrici stabiliti conformemente all'articolo 5, siano stati rispettati"*;
- all'allegato II, parte C, punto 2, la sostituzione della formulazione *"di cui al punto 2 della parte B"* con *"considerati nel controllo"*;

¹ Il gruppo consultivo ha lavorato sulla base della versione linguistica inglese della proposta, ossia la versione originale del testo in esame.

- all'allegato II, parte C, punto 3, la sostituzione della formulazione "*di cui al punto 2 della parte B*" con "*considerati nel controllo*";
- all'allegato III, parte B, punto 1, primo paragrafo, la soppressione delle parole "*e C*".

Sulla base dell'esame della proposta il gruppo consultivo ha pertanto concluso di comune accordo che la proposta non contiene modificazioni sostanziali se non quelle indicate come tali. Il gruppo consultivo ha altresì constatato che, per quanto concerne la codificazione delle disposizioni immutate dell'atto precedente e di tali modificazioni, la proposta si limita ad una mera codificazione dell'atto esistente, senza modificazioni sostanziali.

F. DREXLER
Giureconsulto

H. LEGAL
Giureconsulto

L. ROMERO REQUENA
Direttore generale

PROCEDURA DELLA COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO

Titolo	Qualità delle acque destinate al consumo umano (rifusione)		
Riferimenti	COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD)		
Presentazione della proposta al PE	1.2.2018		
Commissione competente per il merito Annuncio in Aula	ENVI 8.2.2018		
Commissioni competenti per parere Annuncio in Aula	BUDG 8.2.2018	ITRE 8.2.2018	IMCO 8.2.2018
Pareri non espressi Decisione	BUDG 21.2.2018	ITRE 21.2.2018	IMCO 21.3.2018
Relatori Nomina	Michel Dantin 8.3.2018		
Esame in commissione	7.6.2018		
Approvazione	10.9.2018		
Esito della votazione finale	+: –: 0:	30 13 19	
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Margrete Auken, Pilar Ayuso, Catherine Bearder, Ivo Belet, Biljana Borzan, Lynn Boylan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Miriam Dalli, Angélique Delahaye, Mark Demesmaeker, Stefan Eck, Bas Eickhout, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Jens Gieseke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, György Hölvényi, Anneli Jäätteenmäki, Karin Kadenbach, Kateřina Konečná, Giovanni La Via, Peter Liese, Lukas Mandl, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Rory Palmer, Massimo Paolucci, Piernicola Pedicini, Bolesław G. Piecha, John Procter, Frédérique Ries, Michèle Rivasi, Daciana Octavia Sârbu, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Nils Torvalds, Adina-Ioana Vălean, Jadwiga Wiśniewska, Damiano Zoffoli		
Supplenti presenti al momento della votazione finale	Dominique Bilde, Michel Dantin, Jørn Dohrmann, Eleonora Evi, Eleonora Forenza, Elena Gentile, Christophe Hansen, Rebecca Harms, Martin Häusling, Norbert Lins, Ulrike Müller, Christel Schaldemose		
Supplenti (art. 200, par. 2) presenti al momento della votazione finale	Jacques Colombier, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Julie Ward, Joachim Zeller		
Deposito	20.9.2018		

**VOTAZIONE FINALE PER APPELLO NOMINALE
IN SEDE DI COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO**

30	+
ALDE	Catherine Bearder, Gerben-Jan Gerbrandy, Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Frédérique Ries, Nils Torvalds
ECR	Mark Demesmaeker, Jørn Dohrmann
ENF	Dominique Bilde, Jacques Colombier, Sylvie Goddyn
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin Langen, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Elisabetta Gardini, Jens Gieseke, Julie Girling, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Christophe Hansen, György Hölvényi, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Miroslav Mikolášik, Annie Schreijer Pierik, Adina Ioana Vălean, Joachim Zeller

13	-
EFDD	Evi Eleonora, Piernicola Pedicini
GUE/NGL	Lynn Boylan, Stefan Eck, Eleonora Forenza, Kateřina Konečná
PPE	Giovanni La Via
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Rebecca Harms, Martin Häusling, Michèle Rivasi, Davor Škrlec

19	0
ECR	Bolesław G. Piecha, John Procter, Jadwiga Wiśniewska
S&D	Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Miriam Dalli, Elena Gentile, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Karin Kadenbach, Susanne Melior, Rory Palmer, Massimo Paolucci, Christel Schaldemose, Daciana Octavia Sârbu, Julie Ward, Damiano Zoffoli

Significato dei simboli utilizzati:

- + : favorevoli
- : contrari
- 0 : astenuti